Trans: Einsom
Edits: Ion
#mangafreak@irchighway.net

柔道美眉

あわせて1本！

①

- HELLO EVERYONE -- WA
BIG THANKS FOR ALL THE READERS THAT BOUGHT THIS MANGA DUE TO RECENT PRESSURES OF DEADLINES LATELY, I'VE BEEN GOING TO KARAOKE TO RELAX (HAD A SOLO PERFORMANCE OF THE THEME FROM GODZILLA AND MR. CHILDREN'S DEEP BLUE). WENT ALL OUT ON THE SECOND DAY. (AFTER 24 HOURS, I CAME ALIVE AGAIN).

- NOT SURE WHY BUT ALL MY ORIGINAL SCRIPTS WERE COVERED WITH SDS OF ASUKA & RYOKA.

- I KEPT YELLING "BAKA!" AND KEPT WORKING. (->YOU WERE THE ONE WHO DECIDED THAT :- SAID ONE OF MY ASSISTANTS CALLOUSLY.) WELL THEN, SEE YOU NEXT TIME!

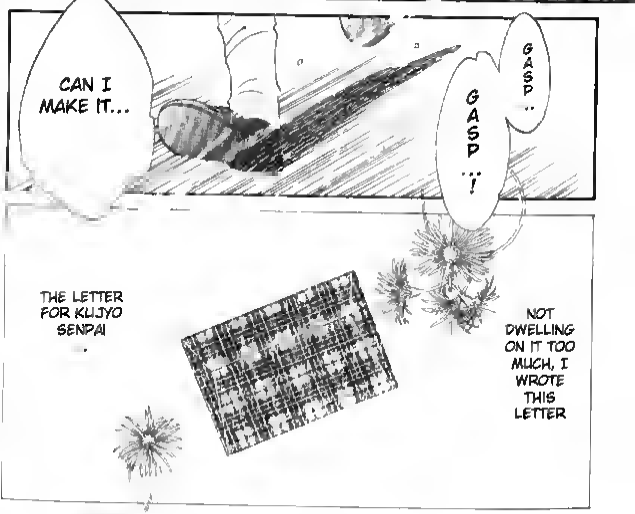
THIS WAS THE FIRST STAGE OF ASUKA. AT FIRST I WANTED A SAILOR STYLE UNIFORM, AND NO HIGHLIGHTS ON HER HAIR, IT'S ALL BLACK BUT IT LOOKS TOO GLOOMY, SO I SCRATCHED IT. FRANKLY, I REALLY LIKE SAILOR UNIFORMS

AWASETE IPPON!
あわせて一本!
BY KAWAMURA MIKA

TODAY—

I WILL GO TO MY BELOVED KUJYO SENPAI AND...

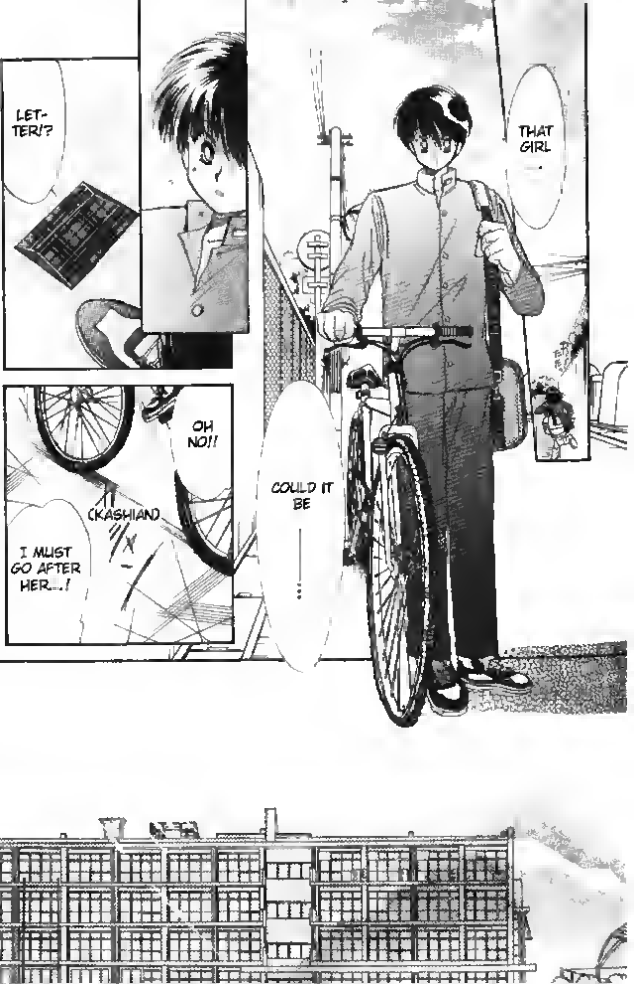
CONFESS MY FEELINGS...


CAN I MAKE IT...
GASP...
GASP...!
THE LETTER FOR KUJYO SENPAI
NOT DWELLING ON IT TOO MUCH, I WROTE THIS LETTER

I'VE DECIDED TO HAND IT TO HIM AT THIS MORNING'S TRANING,
I MUST HURRY!
KYAAAAAAA
There's no time to be talking to myself!
SENPAI ...
WILL HE ACCEPT IT ...

(KI)
(KI)
(KI)
WATCH OUT...
HUH..
(DOKASHIAN)

*TRANSLATOR'S NOTE: BAND-AID

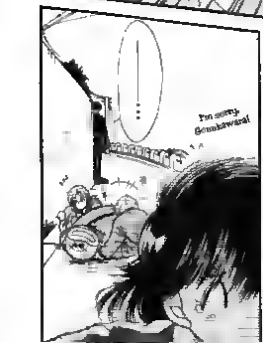

LET-TER!?
THAT GIRL
OH NO!!
CKASHIAND
I MUST GO AFTER HER...!
COULD IT BE

私立志沢高等学校
FE.....
LOOKS LIKE I'M SA.....
PANT PANT
...NOT SAFE AFTER ALL...
TODAY, YOU MUST PROMISE TO
I'VE BEEN WAI-TING FOR YOU, TOMOE ASUKA!

TADAH!
(JA N)
DATE ME!!
I'M SORRY! GON-KAWARA!
I'M IN A HURRY...
AND I'VE SAID IT MANY TIMES BEFORE, TO DATE YOU.
WHAT ARE YOU SAYING!!!!!
NISHI HIGH SCHOOL'S JUDO CAPTAIN,
GONKAWARA CAME HERE JUST TO SEE YOU!

私立滝沢高等
BUT ASUKA,
THAT'S EN-OUGH
BOTH OF YOU STOP IT!
THE GONKAWARA STANDING IN FRONT OF YOU IS INDEED GENTLE...
BUT THIS TIME, YOU ARE IN FOR SOME PAIN, EH?
AH....
SCRATCH SCRATCH

(GASH)
=GRAB=
I'VE ALREADY SAID IT
DAMN IT!
.....!
I SAID
THAT I WAS IN A...



(DOOOON)
HURRY...!
Ahaha! Damn it! That was fast! This is the 18th loss!
♪♪ (PIYO PIYO) ♪♪
~PEEP PEEP~
......
I'm sorry, Genkawara!

THAT THROW...
IT IS THAT GIRL!
NE-VER THOU-GHT I WOULD SEE HER HERE!
SENPAI TO KUJYO

(BAAAN)
(DA)
(DA)
(DA)
柔道場
NO! ONE MORE TIME!
GO EASY ON ME, ASUKA!
YOU MUST TRAIN THEM HARD, ASUKA!
KU...
KUJYO SENPAI!

MORNING PRACTICE
THANK GOODNESS I MADE IT IN TIME
Girls Locker Room
SENPAI!
PLEASE WAIT!
I...HAVE SOMETHING
FOR KUJYO SENPAI.

I CAN'T FIND IT ANYWHERE——!!
EH?
EH? EH?
IT'S MIS-SING!
?
OKAY!
WHAT NOW...
DOKUN DOKUN
IF SOMEONE PICKED IT UP...
HEARTBEAT
I'll give it to you another time!
Sorry! I'm sorry
WHAT NOW?
Hey Asuka!

SUZAKI!
LISTEN TO ME!!
What's wrong?
おぉぉぉぉ!!
KASHA
CLICK
A. SU. KA!
WHY DO YOU LOOK SO DEPRESSED?
(*) TRANSLATOR'S NOTE DOUBLE-HANDED OVER-SHOULDER THROW
OH YEAH, ASUKA,
THIS IS TOMORROW'S SCHOOL PAPER
THE RESULTS FROM THE DISTRICT TOURNAMENT EARLIER,
REMARKABLE!
won with an exceptional morale (*)!!
THIS IS A GOOD ARTICLE, RIGHT?

WHY DIDN'T YOU CONFESS YOUR FEELINGS TO KUJYO SENPAI?
OH YEAH, ASUKA YOU THE CHAMPIONSHIP AT THE TOURNAMENT,
EH?
What's wrong?
PLEASE COME IN!
SENSEI HAD MENTIONED IT TO ALL OF YOU...
EH……

THERE'S A TRANSFER STUDENT TODAY.
AJIUN-KUN, PLEASE INTRODUCE YOURSELF.
HELLO EVE-RYONE!
I'M AJIUN RYOKA!
AJIUN-KUN'S FATHER'S JOB...
What? Ajiun-kun, where are you going?
Eh?

YOU ARE TOMOE ASUKA?
AH
YES I AM...
THIS IS SOMETHING YOU DROPPED WHEN WE MET THIS MORNING?
AHA-HHHHHH!!
(GATAN)
-RATTLE-
YOU ... THANK

IF YOU WANT ME TO RETURN THIS,
THERE IS ONE CONDITION
!?
CHOI
ひょい
CON...
CONDITION?
GO ONE ROUND WITH ME IN JUDO.

IF I WIN,
YOU MUST AGREE TO DATE ME.
(DO--!?) !!
What are they saying?
It's a confession of love!
WHA...
IF I LOSE, I'LL GIVE THIS BACK TO YOU.
OF COURSE,
ん——h

HEY... AJIUN-KUN!
DO YOU PRACTICE JUDO TOO?
-STARE-
-GID
HUH?
WHAT——!!
EVEN THOUGH ASUKA LOOKS WEAK,
BEEN PRACTICING JUDO FOR A LONG TIME AND IS THE DISTRICT CHAMPION
EVEN WITHIN THE BOYS' JUDO TEAM, THE ONE PERSON THAT CAN BEAT HER IS THE CAPTAIN!

WHY WOULD THINGS HAPPEN LIKE THIS?
THAT'S IT! WHAT DO YOU THINK?
...WELL,
HE'S ONLY A BEGINNER!
I WENT BACK AND CHECKED UP ON PREVIOUS JUDO TOURNAMENTS,
BUT I CAN'T SEEM TO FIND HIS NAME ANYWHERE.
FRANKLY, SHE'S NOT ANY DIFFERENT FROM A NORMAL PERSON...

I'M LEAVING
IF YOU ARE TO GET THROWN IMMEDIATELY,
THAT WOULD BE BIG NEWS.
AH AH
WHY HASN'T IT STARTED YET?
AH AH
HAS THE TRANSFERRED STUDENT APPLY TO THE CLUB?
WHA...
WHAT'S GOING ON?
THERE'S SO MANY PEOPLE...

HE LOOKS ...
SO WEAK!
ASUKA!
(FURA)
Sambata, transferred student
Hi! Thanks!
IT'S TOUGH BEING A POPULAR GIRL! (SMILE)
KUJYO SENPAI!
AH ...
DON'T HURT HIM, DO IT WELL.
BUT,

YES!!
THAT'S RIGHT...
I HAVE TO WIN THIS MATCH, AND GET THE LETTER BACK
THIS TIME, I MUST CONFESS MY FEELINGS TO KUJYO SENPAI!
EVEN THOUGH THIS MAY BE UNFAIR TO SUCH A MOTIVATED AJIUN-KUN,
BUT I WILL TAKE THIS MATCH SERIOUS!!
YOU MUST BE AJIUN-KUN?

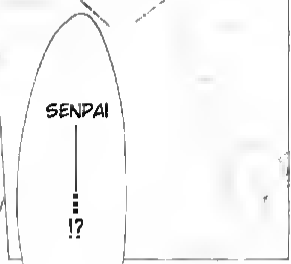
AH...
NO-THING
?
WHAT'S WRONG ?

I'M THE JUDO CLUB'S CAPTAIN, KUJYO, YO.
DO YOU HAVE ANY EXPERIENCE IN JUDO?
(POSU)

DON'T WOR-RY,
I'VE PRACTICED JUDO BEFORE

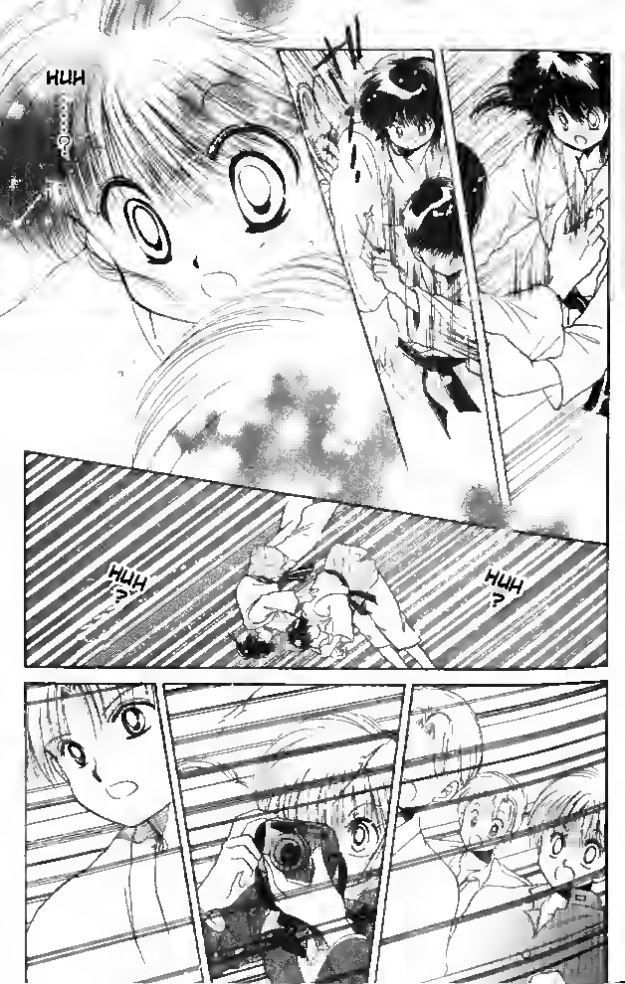
KUJYO

WELL THEN


SENPAI
!?

BOTH SIDES ...
BOW!
START!!
(BAA)!!?

(KAN)
-FOOTSTEPS-
THAT'S FAST!
(BA)
ASUKA'S DETERMINED MOROTE ....!


HUH
HUH?
HUH?

(BAAAN)
HUH
!?
(*)
IPPON
!
(*) TRANSLATOR'S NOTE - MEANS SCORED!

(WAAAA)
NO
...
NO
WAY

TODAY YOU MUST DATE ME!
TOMOE ASUKA!
EH?
はあっ…
(HAA)
If I were you, I must date me.
That's not what I'm saying.
PA-PER
TODAY'S SCHOOL PAPER

MORNING! ASUKA!
HERE!
...
LOVE'S MOROTE!!
A BEAUTIFUL IPPON WIN!
(If I win, you must date me!)
HM!
おーほっほっほっ
(OHOHOHOHOHO)
It's my calling to report the latest breaking news!
This is different from what you do and no less lonely!
SU-ZA-KI!!!
(PIRA)

AIYAH?
THAT PICTURE TURNED OUT WELL!
(GASH!)
AJI-KUN-KUN!
YOU CAN CALL ME RYOKA!
RYOKA, THERE'S SOMETHING I'VE GOT TO TELL YOU...
PLEASE!
PLEASE CANCEL THE PROMISE BETWEEN US!

WHY ME? I JUST MET YOU YESTER-DAY!
THERE ARE PLENTY OF BEAUTI-FUL GIRLS IN OUR SCHOOL.
AND...
AND...
NO!
MM
AH!
KUJYO SENPAI ...
IS THE ONE THAT I LOVE!!

THE CONTENTS OF THE LETTER WAS JUST AS I THOUGHT.
WELL THEN
BUT, I
AM NOT FOOLING AROUND EITHER!
HUH ...?
THE REASON WHY I WANTED TO EXCEL AT JUDO,
IS BECAUSE I ONCE LOSS TO THE GIRL I LOVE ...

I REALLY LIKE HER
BUT SHE ALWAYS USE THE SAME MOROTE AND THROW ME.
SHE AND I USED TO PRACTICE AT THE SAME DOJO WHEN WE WERE BOTH IN GRADE SCHOOL..
I SWEAR TO MYSELF,
THAT ONE DAY I WILL BEAT HER USING THE SAME TECHNIQUE.
AND THEN CONFESS MY FEELINGS TO HER..

SAW TOMOE
AND YESTER-DAY
I FINALLY SAW HER AGAIN.
ASUKA——!!
IT'S……

IT'S ME
!!?
LONG TIME NO SEE

あわせて1本！
柔道美眉

TOMOE ASUKA

TOMOE ASUKA, 16 YEARS OLD, SOPHOMORE, MEMBER OF THE JUDO CLUB. HEIGHT 157CM, 49KG, BORN ON OCTOBER 1ST. LIBRA. BLOOD TYPE A. LOVES KUJYO SENPAI.

HAS BOTH PARENTS AND A YOUNGER SISTER AND A DOG. BEST TECHNIQUE IS THE MOROTE, ONCE CHAMPION AT THE DISTRICT

HAD ALWAYS LOVED
!?
...BUT...
IF THIS IS ALL ONE-SIDED AND FOR YOU TO ACCEPT ME, IT'S NOT TOO GOOD.
Kano senpai
...WHY DON'T WE...

TRY DATING EACH OTHER FOR THREE MONTHS. SO THAT YOU'LL HAVE A CHANCE TO UNDERSTAND ME BETTER.
IF YOU STILL CAN'T ACCEPT ME AFTER THAT, THEN I'LL =>GIVE UP<=.
.....

FOR ONLY THREE MONTHS...
IF YOU WILL KEEP TO YOUR WORDS
...REALLY...
WELL, FOR THE NEXT THREE MONTHS ...
It's decided then!
Alright!

HAJIME-MASHITE! (*)
(*) TRANSLATOR'S NOTE: DIRECT TRANSLATION OF THIS MEAN "NICE TO MEET YOU" BUT IN THIS CASE IT MEANS MORE LIKE "LOOKING FORWARD TO KNOWING YOU"
...KI...
KIYA-HHHH——!!

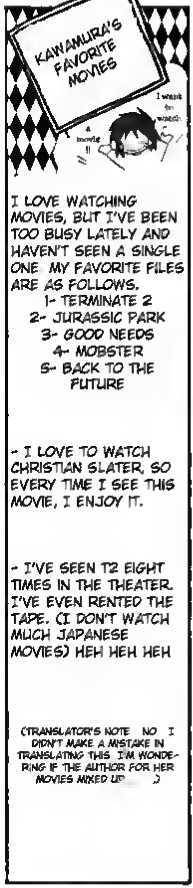
I FEEL AS THOUGH
I'VE BEEN DUPED
!!
IT HURTS.
OH YEAH
NEVER
DO THAT TO ME AGAIN!
1-E
YES
I WILL JUST TREAT THIS AS A TEST OF MY LOVE FOR SENPAI
MORNING
AIYAH
THEY ARE HERE
!!

(DOU)
WE ALL WENT TO THE MATCH YESTERDAY, WE CAN'T BELIEVE YOU LOST!
ASUKA !! WE SAW SUZAKI'S NEWSPAPERS!
WILL YOU KEEP OUR PROMISE AND DATE AJIUN!?

AIYAH! THINGS SEEM TO BE GETTING OUT OF HAND...
I'M SORRY..
I didn't know this was going to happen!!!
ぱく!
(PAKU)
ぱくっ
PAKU

WHY...
OF COURSE I'M ON THE SIDE THAT WILL GENERATE NEWS!
WHO'S SIDE ARE YOU ON!!
HEY! SUZAKI!
I'm already spilled to the girl who got hurt...
YOU SHOULD SIT BESIDE ASUKA
AIYA-YAN
WHY...

Probably all thanks to her
...SIGH
ASUKA
AYAH, IT'S GOOD TO BE YOUNG!
SENSEI! READ THE SCHOOL PAPERS TOO!
WELL THEN, MAYBE TONOE-KUN CAN GIVE AJIUN-KUN A TOUR AROUND THE SCHOOL!
WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS
(HA)
THIS IS THE TEACHERS' OFFICE
THAT'S THE CLINIC
TEACHERS' OFFICE
CLINIC
THINGS ARE
GETTING OUT OF HAND!



I LOVE WATCHING MOVIES, BUT I'VE BEEN TOO BUSY LATELY AND HAVEN'T SEEN A SINGLE ONE MY FAVORITE FILES ARE AS FOLLOWS.

1- TERMINATE 2
2- JURASSIC PARK
3- GOOD NEEDS
4- MOBSTER
5- BACK TO THE FUTURE

- I LOVE TO WATCH CHRISTIAN SLATER, SO EVERY TIME I SEE THIS MOVIE, I ENJOY IT.

- I'VE SEEN T2 EIGHT TIMES IN THE THEATER. I'VE EVEN RENTED THE TAPE. (I DON'T WATCH MUCH JAPANESE MOVIES) HEH HEH HEH

(TRANSLATOR'S NOTE NO I DIDN'T MAKE A MISTAKE IN TRANSLATING THIS I'M WONDERING IF THE AUTHOR FOR HER MOVIES MIXED UP ;)

YOU
ARE YOU NOT FEELING WELL SOMEWHERE?
M Y . . .
MY HEAD HURTS ...
YOU HAVE A FEVER AND YET YOU ARE HERE TO TAKE THE SCHOOL ENTRANCE EXAM?
YOU HAVE TO HANG ON!
I'LL TAKE YOU TO THE NURSE'S OFFICE NOW ...

WHEN I JOINED THE JUDO CLUB AND I SAW KUJYO SENPAI THERE, I WAS SO HAPPY...
REALLY?
-I BUMPED INTO YOU BEFORE, YOU MUST BE TOMOE ASUKA, RIGHT?-
-I'VE HEARD THAT THERE WAS GOING TO BE A REALLY STRONG GIRL JOINING OUR CLUB -
-GAM-BAT-TE!-

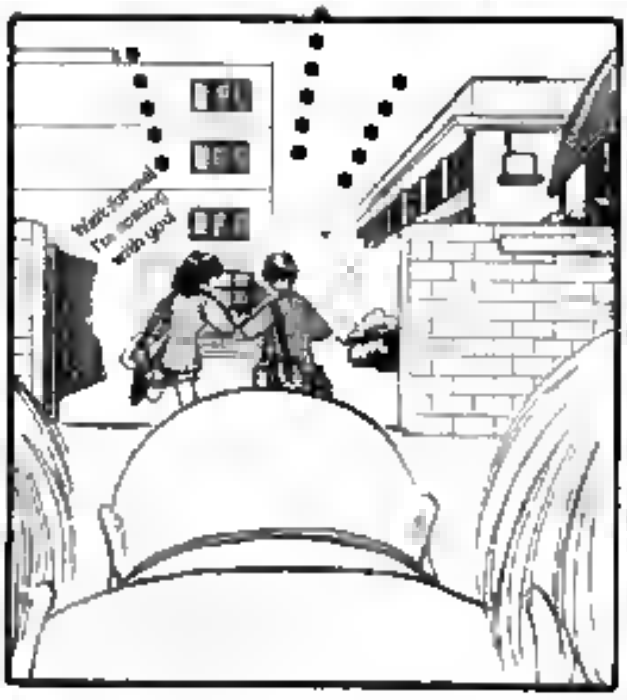
TODAY'S MORNING PRACTICE...
I MUST MAKE IT.....
HI!
GON...
GONKAWARA
!!
GOOD MORNING! ASUKA!
GRAB
HUH?
TODAY, BECAUSE ASUKA WILL ONLY THROW ME,
I'VE DECIDED TO USE A SLIGHTLY DIFFERENT TACTIC THAN USUAL
LET GO OF ME!

All I have to do is use this H-O-T kiss,
to convey my [true] feelings to you,
WHA
...
...NO——!!
I will surely touch your heart!
heh heh
NO
COME ONE! LET MY PASSIO-NATE LOVE...
HEH
NO

KONKAWAAI!
YOU... ARE YOU ALRIGHT?
GOOD MORNING! ASUKA!
POW
YOU...
WHO ARE YOU!?
YOU LITTLE PUNK!
EH?
ME?
ASUKA AND I ARE CURRENTLY =DATING=
I AM AJILIN RYOKA ♡

SO, AFTER TODAY,
WHAT ... !
PLEASE DON'T GET ANY MORE IDEAS ABOUT ASUKA!

LIA ...
LIA ...


Next time I'm staying with you!

OK? UNDERS-TAND? ♡
PON PON

WHY ARE YOU HERE SO EARLY?
RYO-KA!
HUH?
DIDN'T I TELL YOU?
I JOINED THE JUDO CLUB.
LIAR

BAAA
JUDO DOJO
ASUKA FEELS VERY VIOLENT TODAY!
HOW SCARY!
Hmm
ZEE
RYOKA HAS JOINED THE JUDO CLUB TOO..
WAAA
THAT MEANS I HAVE LESS TIME TO BE WITH SENPAI!

BAAM!!
HOW IMPRESSIVE! THAT GUY...
IS SO FAST ...
HE IS REALLY STRONG !

...BUT,
FOR SOMEONE AS STRONG AS YOU, WHY WASN'T THERE ANY INFORMATION ABOUT YOU IN PRIOR TOURNAMENTS? THAT'S TOO STRANGE!
The school newspapers even reported it...
STR-ONG ...
You will surely make this club strongest
You are so strong Ryuka!
...!
HE IS REAL-LY..
I COULDN'T TAKE PART IN ANY TOURNA-MENT
EVEN THOUGH I PRACTICED IN THE DOJO ALL THE TIME,
THAT IS BECAUSE THE SCHOOL I WAS AT DIDN'T HAVE A JUDO
DAMN IT!
Even if I wanted to, I couldn't join any tournament.
MM THAT'S RIGHT!
YOU OBVIOUSLY HAVE THE SKILLS TO DEFEAT ASUKA..
DAMN IT!

...BUT.
THIS TIME, I WOULD LIKE TO CHALLENGE KUJYO SENPAI TO A REAL MATCH ...
DA DA DA!!
USING ASUKA AS A WAGER...
HEH HEH
?
WHAT'S THOSE TWO DOING?

YOU...
YOU CANNOT MENTION THAT IN FRONT OF KUJYO SENPAI!
WHY?
YOU SHOULD KNOW!
...FINE! FINE! I UNDERSTAND!
I WON'T DO IT!
THIS SUNDAY,
...BUT, THERE IS ONE CONDITION...
YOU MUST GO TO THE AMUSEMENT PARK WITH ME!

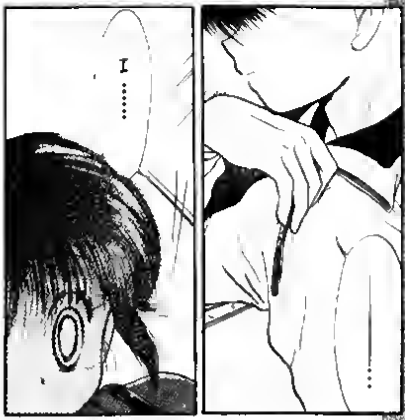
USUAL COU-PLES
WILL GO ON A DATE
FOR-GET?
MM
DID YOU FORGET THE DEAL ABOUT THE THREE MONTHS?
WH.... WHY ....
FI
WA---!
FINE...

ENJOY!
THANKS FOR WAITING!
I JUST GOT HERE
DID YOU WAIT LONG?
OH ?
You are here!
RYO-KA!
I CAME
IN THE END

WELL THEN, LET'S GO!
MM!
.....GOING ON A DATE WITH A BOY...
FEELS LIKE THIS ...
THAT'S GOOD...
SINCE I HAVE AN OPPORTUNITY TO COME TO THE AMUSEMENT PARK,
LET'S JUST TRY TO MAKE THE BEST OF IT!

SPECIAL!
SPECIAL!
ON PAGE 51, AFTER KISSING ASUKA ON THE CHEEK, POOR RYOKA GOT HIS BEHIND KICKED!
Wah!!! Help!!
Let's go on the roller-coaster
Huh? What, ?
KIAAAAAA
あああ
AH!
WAH. WHO IS GOING TO STOP THIS
WAHHH
嘎啊
KIAAA

MY HEAD IS
OK - LET'S GO ON THAT NEXT!
GUTON
GUTON
GUTON



GUTON グトン

OH DAMN

I DON'T LIKE THIS...

GUTON グトン

GUTON グトン

TO BE ALONE WITH A BOY IN THE FERRIS WHEEL...

TO BE IN A PLACE LIKE THIS WITH A GIRL THAT I LIKE.
DOKIN
DOKIN
I

EVEN THOUGH WE SAID THAT WE WOULD DATE FOR THREE MONTHS,
BUT I'M STILL IN LOVE WITH SOMEONE ELSE AND I CANNOT DO THIS ...
IT'S NOT JUST THAT!
I KNOW THAT!
AND RYOKA IS SO FORWARD WITH HIS FEELINGS, IT MAKES ME ...
AND-RYOKA IS SO FORWARD WITH HIS FEE-LINGS, IT MAKES ME ...
STILL LOVE
KUJYO SENPAI ...

SO?
GUTTON
GUTTON
KURA
S...
SO...
...ASUKA.

IN A MATCH,
EVEN IF YOUR OPPONENT HAS SCORED MANY POINTS, AND THERE IS ONLY 30 SECONDS LEFT,
WILL YOU -GIVE UP- ON THIS MATCH?
HUH?
UM...
NOW, I AM
IN A VERY IMPOR-TANT MATCH ...

EVEN NOW...
THE OPPONENT HAS THE ADVANTAGE,
UNTIL THE LAST SECOND, I WILL KEEP TRYING MY BEST!
VERY IMPORTANT
MATCH...?
THE REFEREE IS =ASUKA=
THE OPPONENT IS =KUJYO SENPAI=

IN THE END, THERE MIGHT BE A MIRACLE,
THE REFEREE MIGHT DECIDE TO AWARD ME THE WIN...
IF THIS IS NOT THE CASE, THEN WON'T ALL ROMANCES BE WON ONLY BY THOSE TO GOT THERE FIRST?
MM

STILL FEEL THAT ...
SO MANY THINGS HAPPENED SO SUDDENLY,
MY HEAD FEELS DIZZY..
OKAY!
IT'S GETTING DARK, WE SHOULD BE HEADING BACK..
EH....

NO
NO!
NO!
I'M ONLY A LITTLE DIZZY FROM ALL THE RIDES WE TOOK...
LIAR
DON'T DO ACTIONS THAT WOULD BE EASILY MISUNDERSTOOD!
MAYBE YOU CAUGHT A CHILL...
ARE YOU ALRIGHT?
THERE'S NO FEVER ...
WAIT...
HEY...
YOU

COME ON!
I'LL TAKE YOU HOME NOW!
NO ...
I'M FINE!
THERE'S NO NEED! REALLY, THERE IS NO NEED!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? HURRY UP!
GUI
DON'T WORRY!
I WON'T TAKE ADVANTAGE OF YOU!

DOKIN
DOKIN
PERHAPS...
WHEN FACING SITUATIONS LIKE THIS,
DON'T KNOW WHAT TO DO
GASP
GASP
HUH?
Breaking news! Breaking news!

GOOD MORNING! ASUKA!
HAVE YOU GOTTEN OVER YOUR HABIT OF FEELING DIZZY ON ROLLERCOASTER RIDES?
HOW DO YOU KNOW...
AHHH——!!
SHRINK!
WERE YOU FOLLOWING ME!?
DON'T PASS THAT ARCH-ED!!
O HO HO HO HO
おーっほっほっほっ

?
THESE CRUEL GAMES ...
MORNING! ASUKA!
BIUN
HAVE ONLY JUST STARTED
EXPOSE!
Hidden camera captured this moment!
After an evening at the amusement park, the two of them
Year 1 E Class Asuka Special report Part 28

柔道美眉
あわせて1本!

AJUN RYOKA

- AJUN RYOKA
- 16 YEARS OLD FRESHMAN
- JUDO CLUB MEMBER, HEIGHT 173CM, 60KG. BEST TECHNIQUE IS THE MOROTE BORN IN APRIL 11TH SAGITTARIUS, BLOOD TYPE A BACK IN GRADE SCHOOL WAS IN LOVE WITH ASUKA HAS A DAD, MOM, AND A YOUNGER BROTHER TEN YEARS YOUNGER THAT LOOKS A LOT LIKE HIM

THE NISHI HIGH SCHOOL INVITED US FOR A FRIEND MATCH FOR THIS SUNDAY.
LET'S MAKE USE OF THIS OPPORTUNITY AND EVERYONE SHOULD PLAN TO STAY OVER IN SCHOOL THIS SATURDAY AND SUNDAY FOR TRAINING.
NISHI HIGH'S JUDO CLUB ...
Asuka-chan
...I REMEMBER HIM FROM
The one called the eyelash guy.
AFTER THAT LAST TIME, GONKAWARA HASN'T BEEN TO ANY TOURNAMENTS.
I HAVE A REAL BAD FEELING. .
SOB SOB ...
IT'S HERE AGAIN !
THE TERRIFYING SPECIAL TRAINING !!
WHAT? WHAT'S SO TERRIFYING ABOUT THE TRAINING?
Rigorika, you have no ideal

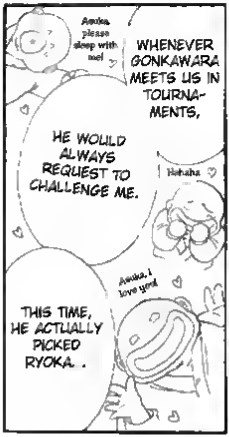
HUH?
THE SECOND POINT IS EVEN MORE TERRIFYING!
BUT...
TERRIFYING POINT NUMBER ONE!
LOOK! LOOK AT THE INTENSITY OF THIS TRAINING SCHEDULE!
BA
WHAT?
WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT?
WHAT?
Heh heh heh...
Well then, let us all train for a while!
AND SO,
BECAUSE OF THAT,

THE SPECIAL TRAINING CAMP STARTED ....
EVERYONE ONLY 10 MORE LAPS TO GO! KEEP IT UP!
EVERY-THING GOING ALRIGHT? ASUKA!
DON'T PUSH YOURSELF TOO HARD. JUST MAINTAIN YOUR OWN PACE!
GOT IT!
ALL IT TAKES IS JUST ONE STA-TEMENT FROM SENPAI,
AND MY ENERGY LEVEL IS UP ...

YOU'VE BEEN STARING AT THE SENPAI. I WON'T
That's what I like best.
...THE THREE OF THEM, ARE THEY HUMAN?
What are you doing!!
HAA
HAA
HAA
Judo Dojo

17
18
19
SWEEP
SWEEP
STEPS
SHUFFLE
20
!
IMPACT

TOMORROW'S FRIENDLY MATCH,
THERE'S ONE PERSON WHO'D LIKE TO CHALLENGE YOU...
NICK
WITH ME?
AH!
AJIJUN!
YES!
AL-RIGHT!
TAKE A 30 MINUTES BREAK!
PHEW...
わーい
NISHI HIGH SCHOOL'S
CAPTAIN, GON-KAWARA REQUESTED...


Asuka, please sleep with me!
WHENEVER GONKAWARA MEETS US IN TOURNAMENTS,
HE WOULD ALWAYS REQUEST TO CHALLENGE ME.
Hahaha
Asuka, I love you!
THIS TIME, HE ACTUALLY PICKED RYOKA.

I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS

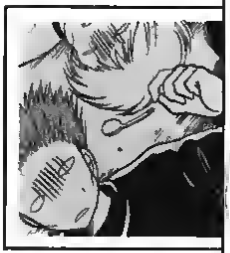
THAT IS IMPOSSIBLE!
HE'S CHANGED HIS TARGET?
I WOULD LOSE TO ANYONE...
WHO CARES, NO MATTER WHAT,
I WILL TRY MY BEST.

KAWAMURA'S FAVORITE MUSIC
Hey! Don't stop drawing!
NO.1
NO.2
This is Unicorn's best! I love it!
ユニコーン
globe
Globe's concert was awesome!
NO.3
NO.4
Would love to attend a live concert
I love boa!
スチャダラパー
ミスター チルドレン
Mr.Children
Sakurai is so cute!
NO.5
NO.6
B'z
JUDY AND MARY
B'z forever!
Love the style of Judy and Mary!

...WHY?
ARE YOU WORRIED ABOUT ME?
Practice! Let's go practice!
HMPH!
...
WILL HE REALLY BE FINE?
BAM!
AHHHH
わあ
わあ
柔道場

ALRIGHT LET'S STOP HERE FOR TODAY --!
WELL THEN,
I'LL GO AND PREPARE DINNER!
はっ
ASUKA!
YOU SHOULD BE BEAT, LET US...
IT'S OK!
I LIKE TO COOK!
THE SECOND TERRI-FYING ...
IT'S HERE!
PREPARE YOUR-SELF!
HUA?

5 SECONDS AFTER EATING THE FOOD ON THE RIGHT, EVERYONE STARTED ON THE PATH TO HEAVEN.



EVERYONE!

THANKS FOR WAITING SO LONG!

THE ASUKA SPECIAL CHOCOLATE CURRY,

SILVER-BERRY SOUP

PUDDING WITH RUBBER

I'VE COOKED A LOT, EAT AS MUCH AS YOU WANT!

ZOOO--N

IT TASTE S GREAT !
TASTE BUD IDIOT!
THIS ..
THIS IS RATHER TER-RIFYING .
What did you say?
Lu
Lu
La La
Women's Locker Room

TRAINING CAMP IS SO FUN!
CAN FOCUS JUST ON JUDO AND NOTHING ELSE.
AND CAN LEARN SO MUCH FROM SENPAI...
I'M A LITTLE WORRIED ABOUT WHAT WILL HAPPEN TOMORROW WITH GON-KAWARA.
....HUH?
JUST NOW...
THAT NOISE.....

KI
...
KYAAA ——————!!

WHAT WAS THE SCREAM JUST NOW!?
AH ...
JUN !

~FOOTSTEPS ON GRASS~
~PANIC PANIC MOVING AROUND~
ATAFUTA
SOMEONE COME HELP ME QUICK...
... YOU ...
SOME-ONE ...
WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?

GAITSU
GUI
.... IT'S YOU! ?
WHO WILL HELP ME....?
GAITSU

ZA!
GATSU
-GRU-
-THRO-
ZUKI
...OUCH!
THAT HURTS!
YOU.....

OUT-
SIDE
...
IS
QUIET
...
-SILENCE-
IT'S SENPAI!
!?
SENPAI!
KUJYO
ARE YOU ALRIGHT.... ASUKA!?
I'M FINE ...
WAS SENPAI THE ONE WHO GOT RID OF THE PEEPING TOM?

EVERYONE WAS LOOKING FOR YOU OVER THERE
UM... SENPAI
WERE YOU HURT JUST NOW...
HURT ?
NO, I DIDN'T GET HURT ...
AH
THANK GOOD-NESS ...
HEY !
WHY DID YOU HELP ME ESCAPE...

BEFORE THE MATCH TOMORROW, AIJUN RYOKA, I HAVE SOMETHING FOR YOU!
THEN THE LIGHT WAS TURNED ON, AND WHEN I GOT CLOSER, ASUKA STARTED...
SCREAMING!
NO!!
ARE YOU REALLY A PERVERT?
A LETTER OF CHALLENGE!
BUT I DON'T KNOW WHERE IT IS NOW!
SOMETHING FOR ME?
WAIT!! I...
WAS VERY SURPRISE WHEN I FOUND OUT YOU TWO WERE DATING....
BUT FROM THE SCHOOL NEWSPAPER, I KNOW THAT WAS BECAUSE YOU WON THE BET...

BUT IN TOMORROW'S MATCH, IF I CAN DEFEAT YOU, AND YOU'VE ALREADY DEFEATED ASUKA,
THEN I THINK I WILL HAVE A SHOT AT DATING ASUKA.
GONKAWARA SENPAI, YOU REALLY LIKE ASUKA A LOT?
ぼっ!!!
ASUKA
AS A NORMAL GIRL, SHE'S SO CUTE,
BUT WHEN SHE IS DOING JUDO, SHE BECOMES VERY INTIMIDATING AND POWERFUL.
I LOVE ASUKA!
...BUT,

I LOVE ASUKA TOO,

TOMORROWS MATCH,

I WILL DEFINITELY NOT LOSE!

ISN'T THAT GREAT?
YOUR BELOVED KUJYO SENPAI RESCUED YOU...
WHA
SUTA SUTA
スタスタ
~:WALKED FAST QUICKLY:~
WHAT THE HECK
!!
WHAT DID HE MEAN BY THAT?
~:GULK:~
むすっ?
MUSU
HEY, ALJUN!
PICKED THIS UP OUTSIDE!
IT HAS YOUR NAME ON IT!

TRANSLATOR'S NOTE-THE LETTER SAYS THE SAME THING

WHAT IS THAT?
SAIJUN RYOKA,
IF I BEAT YOU IN THE FRIENDLY MATCH TOMORROW,
ASUKA WILL BELONG TO ME GONKAWARA-
THI...
WHAT IS THIS --!!
IT'S NOTHING.
LIKE I'VE SAID BEFORE, NO MATTER WHAT,
I WILL NOT LOSE TO ANYONE. RIGHT?

WELL THEN,
WE WILL NOW COMMENCE THE FRIENDLY TOURNAMENT BETWEEN NISHIKAWA HIGH SCHOOL AND TAKISAWA HIGH SCHOOL.
NISHI HIGH'S TUTSUI,
TAKISAWA HIGH'S ....
BOW!
START!

BASH!
!
ZA
AH
TAAA
WOW, TAKIGAWA HIGH IS REALLY SOMETHING!
EVEN A GIRL MEMBER HAS SO MUCH POWER!
HOW IMPRESSIVE THAT SINGLE MOROTE WAS SO POWERFUL (SMALL FONT) IT LOOKS LIKE IT REALLY HURT!

GRAB
PULL
IMPACT
IPPON!
(SCORED)
KUJYO IS AS CALM AS HE USUALLY IS
I'M WILLING TO LET HIM SCORE TOO!
THAT'S RIGHT!
THAT'S RIGHT!
NEXT!

NISHI HIGH'S GONKAWAI!
TAKISAWA'S AIJUN!
WHAT'S WRONG?
THE JUDGE IS CALLING FOR YOU
NOTHING!
NOTHING!
BOTH SIDES
BOW!

RYOKA!
YOU MUST WIN!
You must score here, Aijun!
Gambare ne!
GRAB
HEY!
....IS SOMETHING WRONG WITH AIJUN?
!
START!

INJURY?
HUH?
BUT...
HE WAS FINE DURING YESTERDAY'S PRACTICE
...
RYOKA...!
IS PROTECTING HIS RIGHT FOOT...
OUCH!
THAT HURT!
VOICE THAT...
YUKO...
(TRANSLATOR'S NOTE: IN JUDO SCORING IS AS FOLLOWS: IPPON, WAZA-ARI, YUKO KOKA. WHERE IPPON MEANS A FULL SCORE AND THE ONE WHO SCORES WINS THE MATCH)

TRANSLATOR'S NOTE: A TECHNICAL JUDO TERM THAT CAN BE LOOSELY TRANSLATE TO "JOINT LOCKING TECHNIQUE"
RYO-K!
USE KAN-SETSU WASA!
START——!
GASP
STOP——!
GASP
GONKA-WARA'S PHYSIQUE IS VERY BIG, BUT HE IS NOT VERY GOOD AGAINST KANSETSU WASA!
USING KANSETSU WAZA!
GUIDE HIM INTO...

PUSH

TRIP

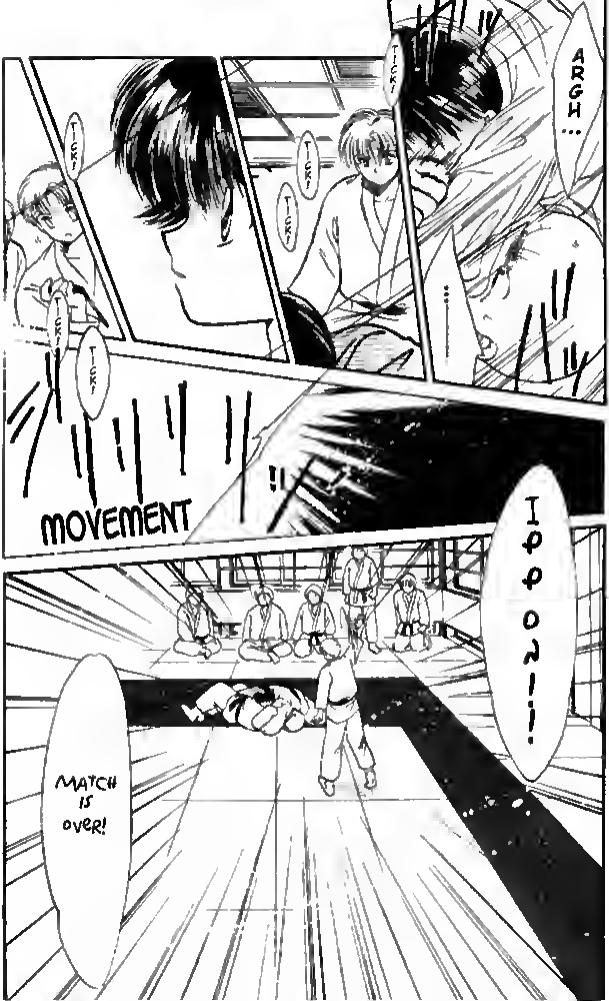
OH NO!

...YUKO...

BAAAM!

OSAEKOMI!

(TRANSLATOR'S NOTE: BEARING THE CLOCK STARTS ON THE HOLDING TECHNIQUE. IF ONE CAN HOLD HIM OR HER DOWN FOR 25 SECONDS, HE OR SHE WILL SCORE IPPON)


ARGH...
TICK
TICK
TICK
TICK
TICK
TICK
MOVEMENT
!!
Ippon!!
MATCH IS OVER!

BOTH SIDES
BOW!
Thanks!
We worked hard!
HEY!
WHAT HAPPENED TO YOU! HERE
....I FELL!
FELL FROM THE STAIRS
OH.....
...THAT GUY.
PROBABLY REALIZED THAT I WAS INJURED AND IS NOT COMING OVER HERE....

DIDN'T EXPECT
HIM TO BE A PRETTY GOOD GUY ...
THANK YOU !
.... FOR WHAT ?
THANK ME FOR WINNING THE MATCH?
.... AS TO THAT ...

FOR MANY ...
THINGS ...
GOOD MORNING
TO BOTH OF YOU!
I COULDN'T BE THERE WHEN YOU TWO HAD YOUR TRAINING CAMP
BUT, DID SOMETHING HAPPEN?
Let me interview you!

FLOMP
asuka-chan!
Good morning!
(NU ~SUDDENLY APPEAR FROM BEHIND~)
NU
UNFORTUNATELY,
THERE WAS NOTHING THAT WOULD SATISFY YOUR CURIOUSITY
Today you must surely accept my love!
HEY.... DIDN'T YOU GIVE UP ON ASUKA YET ....
NO!
GONKAWARA——!?

SAYS WHO?
For you a stalk of wheat.
Asuka! You are my sun!
Let us start dating now and head towards marriage!
LET'S GO...

柔道美眉
あわせて1本!

KUJYO YOU
- 17 YEARS OLD, JUNIOR, MEMBER OF THE JUDO CLUB
- HEIGHT 176 CM, 60KG, BEST TECHNIQUE IS THE MOROTE
BORN ON MAY 2ND, TAURAS, BLOOD TYPE O
- HAS FATHER, MOTHER AND OLDER BROTHER.
- CAPTAIN OF THE JUDO CLUB, AND IS THE TARGET OF ASUKA'S CRUSH

SO YOU
HAVE ALWAYS LIKED AIJUN-KUN TOO!
TADA-H
SO YOU TWO HAVE ALWAYS LOVED EACH OTHER?
RYOKA-IS ASUKA'S FIRST LOVE!!!
Three weeks ago: his confession was successful!
Both have been attracted to each other since grade school!!
HOW NICE YOUR FIRST LOVE CONFESSED TO YOU.
WHAT DID ASUKA
YOU'VE ALWAYS BEEN IN LOVE WITH HIM?

TATATATATA
BAN
SUZU-KI
!!
WHAT'S WRONG? SUCH A SCARY EXPRES-SION..
DON'T SIMPLY DIG OUT PEOPLE'S PAST!!
Do you want me?
WHAT'S WRONG WITH THAT! THERE'S NOT BEEN TOO MANY BIG NEWS LATELY!
WHAT IF HE MISUN-DERS-TANDS!?
I COULDN'T EVEN REMEMBER RYOKA, MUSH LESS...

HMPH——!
SO YOU CAN'T REMEMBER A SINGLE THING.
RYO...
RYOKA!
(TURN)
THAT'S WHY I FELT IT WAS ODD.
THAT ARTICLE..
BUT I CAN'T BELI-EVE
YOU CAN'T EVEN RECALL
THE LEAST BIT ABOUT ME!
YOU CAN'T EVEN REMEMBER WHO I WAS WHEN I HAD CONFESSED TO YOU,
HOW COULD YOU POSSIBLY

FRANKLY
I HAD HOPE THAT
YOU WILL AT LEAST HAVE SOME IMPRESSION OF ME...
FORGET IT!
WITH YOUR BRAINS, IT'LL BE NEARLY IMPOSSIBLE!
WHAT DID
ROARING FIRE
If I can't remember I suppose it's y fault.

ASUKA, BOTH OF US DON'T HAVE TO GO TO OUR CLUBS TODAY LET'S GO SING KARAOKE!
I HAD HOPE THAT
YOU WILL AT LEAST HAVE SOME IMPRESSION OF ME .
Do you really mind
What Aijun said?
I CAN'T HELP IT..
I REALLY CAN'T REMEMBER
What can I do about that!

HIKAWAHARA'S FAV FOOD OR DRINK
No1
The Yuzu-ooshi tea flavored cake
Even if I'm stuffed, I can still eat this!
No2
Hojicha Afternoon Tea
The best thing about it is it's temperature!
I always drink this during lunch
No3
Matcha Sundae!
If you buy this to go, they add a cup sweet!
Very flavorful, taste so good!

I thou ght
the one who would be able to remember most about what Arjun had been
Is that real ly it?
HEY!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? SUZUKI!!
I REALLY CAN'T REMEMBER, IS THAT SO WRONG OF ME?
it would have to be you, right
....

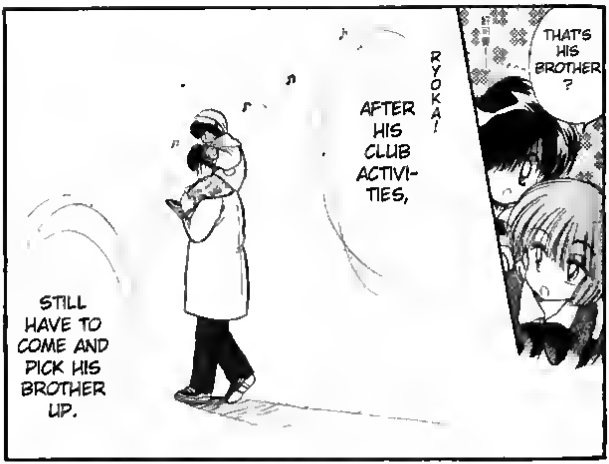
WHA...
AH!
THAT'S RIGHT, NEXT WEEK IS VALENTINE'S DAY ...
YOU TWO WOULD HAVE BEEN DATING FOR A MONTH THEN,
YOU SHOULD USE THAT OPPORTUNITY TO GIVE HIM SOME CHOCOLATE, AND ASK HIM FOR FORGIVENESS FOR BEING SO FORGETFUL!
AKE BREAD
わたしをたべて
ASUKA!
BUT THIS ONE!!
WELL?
EAT ME PLEASE!
800 Yen

EXCUSE ME, PLEASE USE THE SAME WRAPPING PAPER AS HERS TO WRAP MINE
But it's yours!
WE'VE GOT THE CHOCOLATE!
LET'S HEAD HOME!
ASU-KA-
AH
WHICH IS THE CHOCOLATE FOR AIJUN?
THIS ?

RYOKA!?
WHAT DID YOU JUST DO?
NOT-HING!
WHERE IS
HE GOING ...
HEY...
ASUKA.
DO YOU WANT TO FOLLOW AIJUN?

THERE'S A SHOW ON TV THAT I WANT TO WATCH TONIGHT
HUGG HUGG
TYPICALLY, IF YOU CAN SEE HIM DO SOMETHING SPECIAL,
IT MIGHT HELP JOG YOUR MEMORY AND YOU MIGHT REMEMBER HIM EASIER?
YOU MUST TRY HARDER!
とたたたたたたたた…
JOGGING
JOGGING
JOGGING
IS THIS REALLY A GOOD IDEA
SHHH
DON'T WORRY!
I do things like this all the time!
AH!
HE WENT IN!

BROTHER
KINDER-GARTEN
Hanaoka Kindergarten
REALLY TO HEAD HOME? KAZASHIN!
YEP!
LET'S GO BACK!
SHE HAS OVERTIME TODAY.
WHERE'S YOUR MOM?
OH! YOU ARE HERE TO PICK HIM UP? THANK YOU!
KAZA-SHIN!
WERE YOU GOOD TODAY?


THAT'S HIS BROTHER?
RYOKA!
AFTER HIS CLUB ACTIVITIES,
STILL HAVE TO COME AND PICK HIS BROTHER UP.

... SUZUKI,
I JUST REALIZED ....
I.....
DON'T KNOW ANYTHING ABOUT RYOKA AT ALL

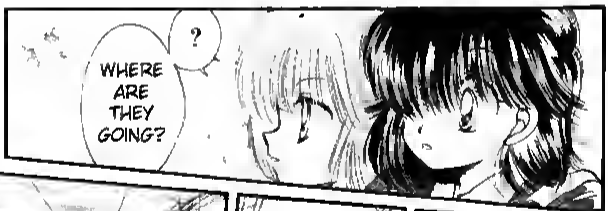
DREW ME?
?
YEAH! I DREW A PICTURE OF YOUR PRACTICING JUDO!
OH YEAH, BROTHER!
I DREW A PICTURE OF YOU TODAY!
...
OUR SENSEI WANTED US TO DRAW THE ONE PERSON WHO'S MOST IMPRESSIVE TO US.
BIG BROTHER IS THE MOST IMPRESSIVE WHEN HE'S GOING JUDO!
RIGHT?

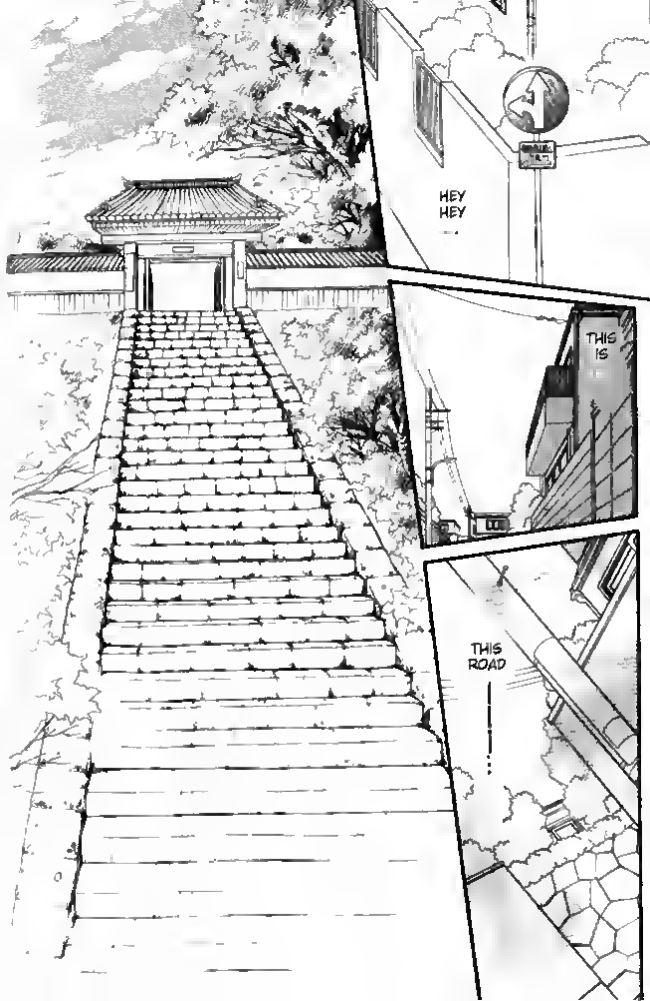
THANK YOU!

USUALLY I ONLY SEE HIM..
THIS IS THE FIRST TIME,
WITH HIS SERIOUS EXPRESSION OR FOOLING AROUND.
I SEE HIM SMILE LIKE THAT ...
AH--AH, I WANT TO HURRY AND ENROLL IN GRADE SCHOOL TOO, THAT WAY I CAN START LEARNING JUDO TOO!
OH YEAH, KAZAS HIN!

SHOULD WE GO AND TAKE A LOOK

AT THE DOJO THAT YOU'LL JOIN SOMEDAY?




HEY
HEY
...
THIS
IS
THIS
ROAD
!!!

THIS USED TO BE BROTHER'S DOJO TOO ...
SUCH FOND MEMORIES
BROTHER, THIS IS THE DOJO YOU WERE TALKING ABOUT!?
IT'S CLOSED!
I USED TO WALK COME HERE ALL THE TIME!
THIS ROAD ...
UNFORTUNATELY,
IT'S CLOSED TODAY AND WE CAN'T GO IN ..

WAAH.....
IT'S BEAUTI-FUL!!!
THIS PLACE IS VERY HIGH UP, SO THE VIEW IS ALWAYS VERY GOOD...
THIS VIEW TOO I KNOW
I MUST HAVE WENT TO THE SAME DOJO AS RYOKA,
THAT'S WHY WE HAVE THE SAME MEMORIES

I REALLY WANT TO...
REMEMBER WHAT RYOKA USED TO BE LIKE
OH YEAH,
KAZASHIN,
DO YOU HAVE A GIRL YOU LIKE?
YES!
HERE, YOUR BROTHER ...

MET AN INCREDIBLE GIRL...
SHE'S REALLY STRONG.
No matter who her opponent is, shes never lost

?
I'm a boy to lose to her makes me feel really frustrated
SHE DOESN'T REMEMBER ME AT ALL,
Even though I'm frustrated I'm not sure when, but I fell in love with her.
BUT AS LONG AS I REMEMBER HER, THAT'S ENOUGH.

IF ONLY KAZASHIN CAN MEET A GIRL LIKE THAT TOO!
IN THIS DOJO ...
YES! I WILL!
WHAT'S WRONG? ASUKA!
THEY ARE GONE!
LET'S GO!
MM/ YES!
DON'T REALLY UNDERS-TAND.
DO YOU REALLY UNDERS-TAND?

RYOKA TREASURES THOSE MEMORIES SO MUCH ...
I CAN'T REMEMBER ANYTHING...
AND ME!
FOLLOWED THEM HERE
...IT'S NOT LIKE WE

We'll wait and walk at the same time!
Mr. Candy
Stay here a minute, I'll be right back!
Dagashiya*
(*)TRANSLATOR'S NOTE CANDY STORE
HEAD-ING BACK ...
THEY ARE ...
STOMACH GROWLING
WELCOME!
LET'S GET SOME CANDY TOO,
BEFORE WE HEAD BACK ...!
駄菓子屋

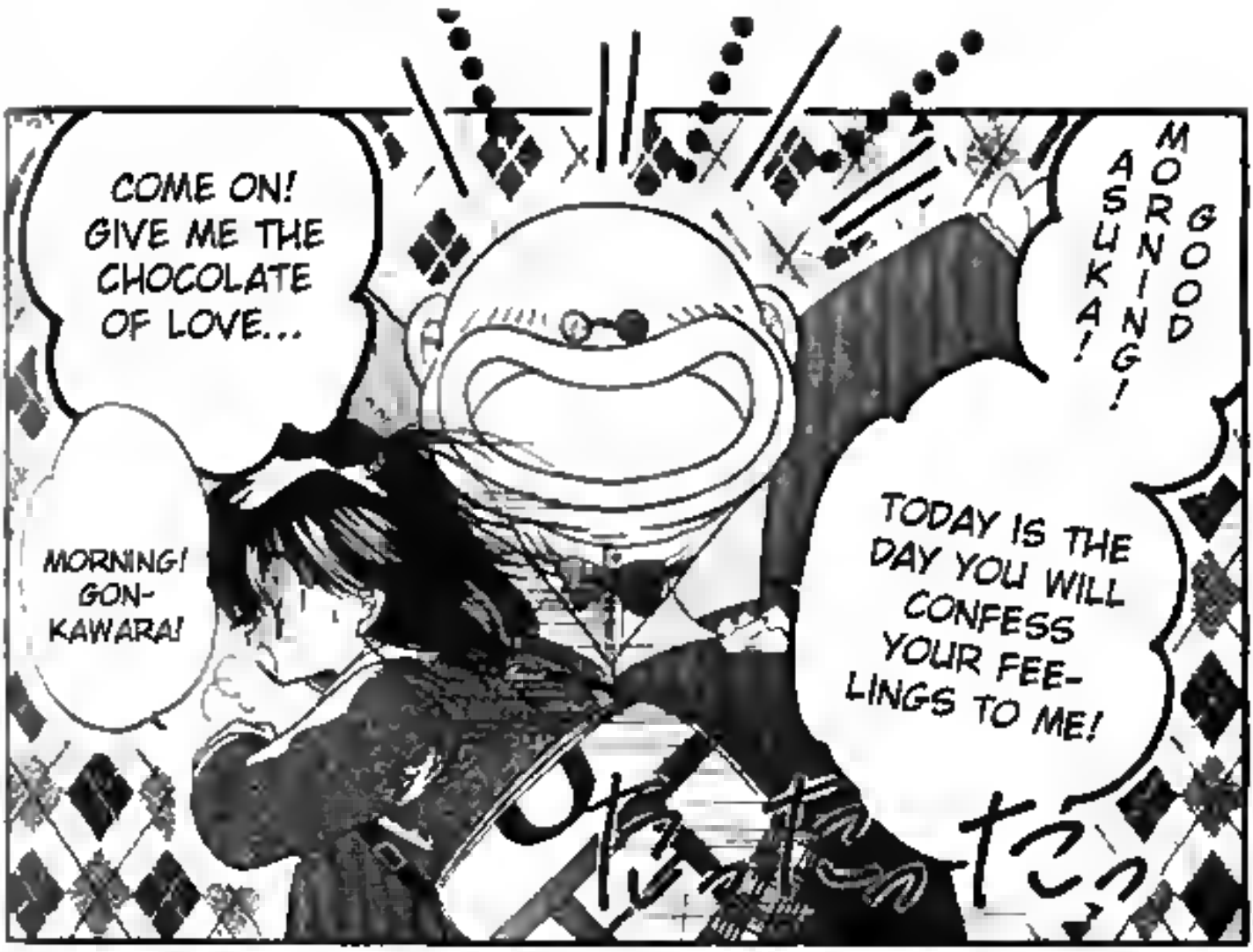
10 YEN CHOCOLATE
YOU WANT COFFEE FLAVORED RICE CRACKER?
DO YOU SELL POTATO CHIPS HERE?
THE SHRIMP FLAVORED RICE CRACKERS ARE SOLD OUT
DO YOU HAVE FRUIT SNACKS?
I REMEMBER
WHEN I WAS YOUNG, AFTER JUDO PRACTICE, I ALWAYS COME HERE.
THAT'S RIGHT.
LADY, I WANT TO BUY A 10 YEN CHOCOLATE!
OH NO, THERE'S ONLY ONE LEFT ...
LADY, I WANT A 10 YEN CHOCOLATE!
ME TOO!
I WANT TO BUY 10 YEN CHOCOLATE TOO!

I don't want it! You buy it!
No...it's not I said I don't want it.
DON'T WANT IT EITHER. LET HER HAVE IT!
THEN
I DON'T WANT IT
ONE HOUR LATER..
HEAVING BREATHS
TAKE IT!
FINE!
OLD LADY, PLEASE GIVE ME ONE 10 YEN CHOCO-LATE.

TAKE HALF OF IT,
YOU HAVE NOTHING TO SAY TO THAT, RIGHT?
MM
THAT'S RIGHT, THAT PERSON
LOOKS A LITTLE LIKE RYOKA'S YOUNGER BROTHER
BACK THEN, THAT HALF PIECE OF CHOCO-LATE TASTED REALLY GOOD, RIGHT?
HUH?
HUH?
MY MEMORY IS AWESOME!
IT'S NUMBER ONE!

WHAT A COINCIDENCE, JUST NOW THAT BOY CAME BY TOO,
BOUGHT SOME CHOCOLATE AND LEFT.
JUST NOW
COULD IT BE
THAT REALLY WAS
NOTHING TO SAY TO THAT, RIGHT?

(*) TRANSLATOR'S NOTE – THIS IS A JOKE BECAUSE THIS IS ROUGHLY FIFTY THOUSAND US DOLLARS

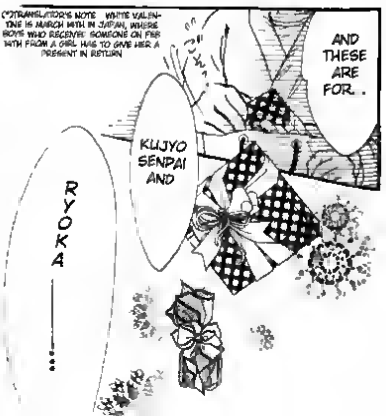

COME ON! GIVE ME THE CHOCOLATE OF LOVE...
MORNING! GON-KAWARA!
GOOD MORNING! ASUKA!
TODAY IS THE DAY YOU WILL CONFESS YOUR FEELINGS TO ME!
ドタドタ

EH?
たっ たっ たっ・・・
STEPS
Didn't Asuka-chan
Just Pass by Here?
Judo Dojo

PLACES THAT KAWANURA GOES TO FREQUENTLY
CLUB
Ah! I want to go to Kyoto!
No1
Shinjuku
Mad for shopping!
Shocked! Surprised!
東京
No2
Tokyo Disneyland
Looks like the castle in Cinderella. Climbed Splash Mountain 10 times, and Big Thunder 8 times.
(Ah! Yes!) This is to be expected!
No3
Publication Dept
Always there to discuss things, but why isn't this number 1? ... this is weird

THIS IS... FOR EVERYONE.
IT'S NOT MUCH, BUT IT IS VALENTINE'S DAY CHOCOLATE.
WAAAHH
おおっ

I'M COUNTING ON EVERYONE FOR WHITE VALENTINE! (*)
Mom...
THANK YOU, ASUKA! YOU ARE SUCH A NICE PERSON!


(*)TRANSLATOR'S NOTE: WHITE VALENTINE IS MARCH 14TH IN JAPAN, WHERE BOYS WHO RECEIVED SOMEONE ON FEB 14TH FROM A GIRL HAVE TO GIVE HER A PRESENT IN RETURN
AND THESE ARE FOR..
KUJYO SENPAI AND
RYOKA——!!

SILENCE
CHOKO
(SMALL AND CUTE)
OPEN THAT
AND TAKE A LOOK
DID YOU TWO HAVE A FIGHT?
WHY IS AIJUN'S SO SMALL?
...RYOKA.

ASUKA STILL DOESN'T KNOW...
THAT I'VE SWITCHED OUT HER CHOCOLATE.
...HO HO HO HO HO...
AND IF HE OPENS IT IN FRONT OF OTHERS
THIS IS HEA-DLINE NEWS!

10 Yen Chocolate
10 Yen Chocolate
10 Yen Chocolate
ASUKA! WHAT DOES THIS MEAN..
WHAT? ISN'T THIS THE 10 YEN CHOCO-LATE!?
HOW MEAN!
NOUGH!
THIS IS
ENOUGH——!!!

THANK YOU...
ASUKA!

I'M SORRY! I WAS ALMOST LATE THIS MORNING!
SO I DIDN'T EAT BREAK-FAST..
KU
GUU--
AH!
SO....
DO YOU WANT HALF?

OKAY——
——...O...
WHAT
?
THAT MAKES HIM SO HAPPY
WHAT IS IT ABOUT RECEIVING THIS TO YEN CHOCOLATE
HUH? I GAVE IT TO MY DAD
WHAT HAPPEN TO THE CHOCO-LATE YOU BOUGHT FOR AIJUN?

柔道美眉
おねだり1本!

EVEN IF I
HAD MET KUJYO SENPAI AND RYOKA AT THE SAME TIME,
I WOULD STILL HAVE
CONFESS TO KUJYO SENPAI!

GONKAWARA, 17 YEARS OLD, JUNIOR YEAR, IS THE CAPTAIN AT A JUDO CLUB IN AN ALL-BOYS SCHOOL, LOVES ASUKA, IS A VERY PERSISTENT CHARACTER.
As heartfelt as a flower!

SUZAKI SASANO
SUZAKI SASANO, 16 YEARS OLD, FRESHMAN, BORN ON MARCH 14TH, PISCES, IS ASUKA'S BEST FRIEND. MEMBER OF THE JOURNALIST CLUB. IS TYPE B PERSONALITY FOR BREAKING NEWS STORIES. POKI IS HER FAVORITE!
What plane has the latest breaking news?

OK, KUJYO SENPAI,
LASTLY, PLEASE LET ME TAKE ONE PICTURE!
CLICK
GREAT!
THANK YOU!

Suzuki
HEY! SUZUKI!
WHAT WERE YOU DOING SO EARLY WITH SENPAI?
I-E
AN INTER-VIEW!
LATELY I'VE BEEN WORKING WITH THE TALENTED PEOPLE OF ALL THE CLUBS.
What a great plan!
THEN...
DID YOU FIND OUT ANYTHING GOOD?
Trying to pump me for information?
... WELL HOW SHOULD I SAY THIS..
.... I FOUND OUT ONE IMPORTANT PIECE OF NEWS!

HUH?
WHA...
WHAT'S THE BIG NEWS...
どきん
どきん
どきん
どきん
どきん
どきん
どきん
KUJYO SENPAI SAID
THERE WAS A GIRL THAT HE LIKED,
HE WAS REJECTED BY HER RECENTLY.
HUH——!?

I WANTED TO ASK HIM MORE ABOUT IT,
BUT HE KEPT SMILING AND WOULDN'T ANSWER ME
SIGH...
TOMOE, TRY ANSWERING IT!
THEN, NEXT QUESTION...
HE ALREADY HAD SOMEONE HE LIKES!?
HE...
KUJYO SENPAI...
HAS SOMEONE HE LIKED?

SENPAI ALREADY HAS SOMEONE HE LIKES...
WONDER WHAT KIND OF PERSON SHE IS...
Japanese I
IS SHE LIKE THAT,
OR LIKE THAT
HE WAS REJECTED
I'M VERY CERTAIN
THAT PERSON IS NOT ME
AH!
YES!
TOMOE!!
TOMOE!!
KITTLE

STAY BACK FOR DETENTION AFTER SCHOOL TODAY!!
Don't feel bad. I'll help you out. All I need is some junk food.
RUSTLE
SOB SOB SOB
POOR ME!

ASUKA,
HEY!
NOW THAT YOU KNOW SENPAI IS IN LOVE WITH SOMEONE,
WERE YOU SURPRISED?
...THAT
31° BLUSH
ISN'T THAT REDUNDANT?
I HAD WANTED
TO CONFESS TO HIM
BUT SINCE SENPAI IS IN LOVE WITH SOMEONE ELSE, HE COULD HAVE REJECTED YOU.
ISN'T IT A GOOD THING THAT YOU DIDN'T CONFESS TO HIM?
YES!

THESE ARE THE PICTURES FROM WHEN YOU WERE WITH AIJUN!
CLICK
YOUR EXPRESSIONS WERE SO VIVID, YOU TWO LOOKED GOOD TOGETHER!
WHAT?
IS THIS?
NIKO
NIKO
NIKO
NIKO
NIKO
NIKO
ドキ…
AND CONSIDER HIM CAREFULLY!
YOU SHOULD USE THIS CHANCE,
THE THING BETWEEN YOU AND AIJUN....

LET'S PRACTICE SPARRING NEXT!
Judo Club
THINK ABOUT IT SERIOUSLY ...
じぃ
ZHH
FACE EACH OTHER BOW!
SERIOUSLY CONSIDER
THE THING BETWEEN YOU AND AIJUN...
PLEASE EXCUSE ME...
GASH!
START!

BAAAAAM
!
GU!
...
THAT
...
THAT HURT! WHY DID YOU THROW ME SO SUD-DENLY!
WHO ASKED YOU TO BE DAYDREAMING DURING PRACTICE?
GHH
BLUSH

SLIDE
BA
SHUFFLE

BAM
!
!
THEY
ARE FIGHTING SO HARD, BOTH OF THEM...
SLAM!

BUT AT LEAST YOU ARE BACK TO NORMAL NOW!
I DON'T KNOW WHY YOU WERE DAY DREA-MING,
—GOOD!

DON'T BE SO LOVEY-DOVEY IN FRONT OF US!
HERE!
What are you talking about
→SERIOUSLY CONSIDER……←
MM……THAT'S TRUE……
……

ASUKA!
WHAT'S WRONG? THIS IS NOT THE WAY TO YOUR HOUSE
ASUKA
DO YOU WANT TO GO FOR A MOVIE TOMORROW?
CINEMA
IT'S A COMEDY, I'VE ALREADY GOT THE TICKETS.
MM
TOMORROW AT 10 O'CLOCK,
I'LL WAIT FOR YOU AT THE WEST ENTRANCE AT THE STATION!

...I KNEW IT...
SHE STILL CARRIES IT WITH HER...
HUH?
THIS LETTER...
I'VE ALREADY RETURNED THIS TO ASUKA..
SHE DROPPED IT AGAIN
どきん DOKI
Kuyo Senpai

FORGET IT
I'LL GIVE IT BACK TO HER TOMORROW.
CLICK
What... what is this? How cute!
Thanks for waiting!

はむっ
HAUMU
TASTES SO GOOD.
AH!
ASUKA, I HAVE SOME-THING...
YOUR LET-TER
AIJUN!?
ZORO
ZORO
HUH...
SENPAI!?
AIIYAH! COINCIDENCE! COINCIDENCE..
AH
ASUKA IS HERE TOO!
DON'T HAVE TO GO TO THE CLUB TODAY.
How nice!
AND WE CAME OUT FOR A MOVIE.
A MOVIE
WHERE ARE YOU GOIN?
YOU TWO ARE ON A DATE?

OH YEAH!
WE WILL GO WITH YOU TWO!!
HOW COULD WE POSSIBLY LET AIJUN BE HAPPY ON HIS OWN!
!!

HEY!
I'M GOING TO GET SOME JUICE.
THEN WE'LL GO IN FOR SEATS FIRST.

どん
DON
OUCH!

AH!

KU.... KUJYO SENPAI!
ON PAGE 165, FATHER WHO RECEIVED ASUKA'S VALENTINE CHOCOLATE, WAS FACING DANGER IN THE FAMILY.
HOW COULD ASUKA GIVE YOU SOMETHING LIKE THIS!
IT SAYS "EAT ME!" ON IT!!
HUSBAND! WHAT IS THIS?
ASUKA GAVE THIS!
DAD! I'M SORRY
I'M SURE IF YOU WAIT A LITTLE WHILE, THERE'D BE LESS PEOPLE
BUT THERE ARE TOO MANY PEOPLE
I WANTED TO GET SNACKS,
SH----IN
Ah... and then...

UM……
UM……
Sen... senpai! You go first!
……
I'M SORRY!
INTER-RUPTED A RARE DATE FOR YOU TWO ....
NO... NO WAY...
MORE PEOPLE MEANS MORE FUN....AND..
UM ...
OH YEAH!
AND . . . !

I HEARD THAT...
THERE'S SOMEONE THAT SENRAI LIKES...
I'M SORRY!
WHAT AM I SAYING ....
ASUKA IS SO SLOW, THE MOVIE IS ABOUT TO START..
YEAH AND KUJYO ISN'T BACK YET..
Exit
Maybe they can't find us?
I'LL
TO LOOK FOR THEM!

OH YEAH?
YOU'VE HEARD ABOUT THAT...
AH, BUT
PLEASE .... PLEASE CHEER UP!
KUJYO SENPAI IS SO GOOD LOOKING,
THERE WILL SURELY BE SOMEONE BETTER..
どきん
DOKIN
どきん
DOKIN
どきん
DOKIN

THAT PERSON IS YOU!

DOKUN
DOKUN
DOKUN
DOKUN
.....
HUH?
WHAT DID HE JUST SAY?
ASUKA IS NOW SEEING SOMEONE.
SO IT PRETTY MUCH MEANS THAT I'D BEEN REJECTED.

SENPAI!
SENPAI! He
TOWARDS ME
DOKUN
DOKUN
DOKUN
I... I...
Ah! I...

B11
IT'S TIME FOR THE SHOWING,
CUSTOMERS WHO ARE STILL IN THE LOBBY
....WHAT YOU JUST SAID
IS THAT ALL TRUE? KUJYO SENPAI!

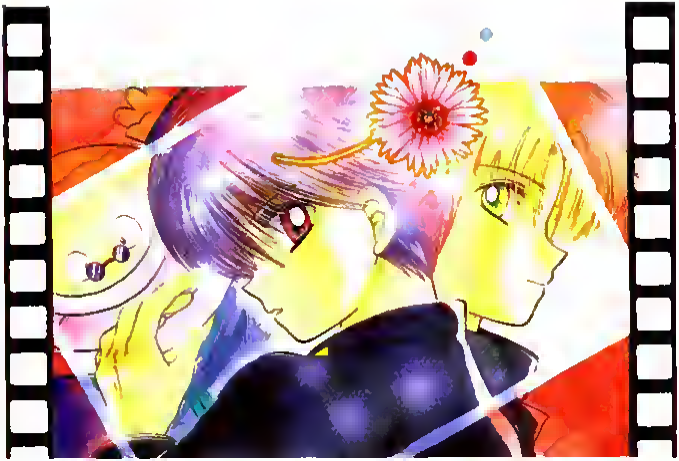
WHAT YOU JUST SAID ...
IS IT TRUE?
—YES, BUT...
THE ONE THAT ASUKA LIKES IS...
IT'S KUJYO SENPAI!

THE ONE THAT ASUKA LIKES,
IS KUJYO SENPAI.
....
THIS LETTER
DOKUN
DOKUN
DOKUN
STATES THAT.
BECAUSE I GOT CAUGHT IN THE MIDDLE,
ASUKA COULDN'T GIVE SENPAI THIS LETTER.

THAT LETTER
WHY IS IT WITH RYOKA
.....
DOKUN
どくん
ASUKA,
DOKUN
どくん
DOKUN
どくん
THE PROMISE
ABOUT DATING FOR THREE MONTHS
.....
DOKUN
どくん
DOKUN
どくん

LET'S PRETEND THAT WE ...
never said that ...
第2巻 待續

柔道美眉



1

川村美香

長鴻

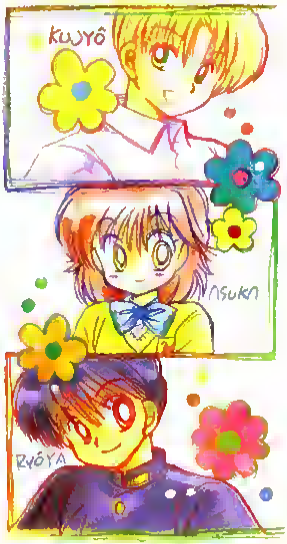
明日香打算向暗戀已久的九条學長告白的情書，
一不小心弄丟了！
原來情書被班上新來的轉學生－亞純誤也撿到了，
但他卻向她提出驚人的條件
想要回情書，就以柔道和他決一勝負！
這到底是怎麼一回事？

日本講談社正式授權台灣中文版
ISBN 957-516-214-5
9 789575 162146 00075
長鴻出版社 特價75元

川村美香精彩作品集

都是吻惹的禍	全1冊
變身女特警	全3冊
DA!DA!DA!	①－④
柔道美眉	全3冊

精彩作品陸續出版中
——敬請密切期待——



——川村美香——

★8月5日生，獅子座，血型A型，愛知縣人。1991年以「夏祭りのねむり姫」一書入選第12屆なかよし新人漫畫大獎，並首次刊載在「なかよしデラックス」（1991年秋季號）。

★代表作有「都是吻惹的禍」、「變身女特警」、「DA！DA！DA！」、「柔道美眉」等等。

★特長是柔道，興趣是逛遊樂場。

黑暗的太陽大陸
scan by 邪翼

柔道美眉
1
川村美香

柔道美眉

2

川村美香

長鴻

DC216

SUMMARY

★ ASUKA FINALLY GETS TO DATE HER KUJYO SENPAI, AND YET, HER HEART FELT AS THOUGH IT'S LOST SOMETHING...
★ ESPECIALLY WHEN SHE FOUND OUR THAT A FRESHMAN, RYOUKO, IS ABOUT TO CONFESS HER FEELINGS TO RYOKA, SHE REALIZE THAT RYOKA HAS ALREADY CAPTURED HER HEART.
★ BUT BETWEEN THE SENPAI THAT LOVES HER AND RYOKA, WHO WILL SHE PICK?

日本講談社正式授權台灣中文版

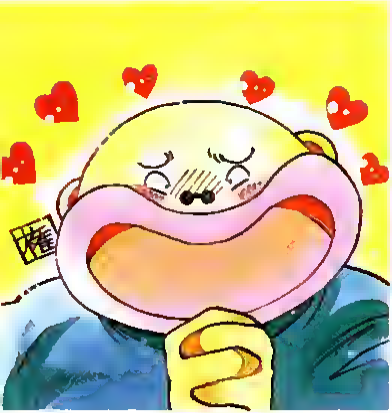
ISBN 957-516-215-3

長鴻出版社 特價75元

KAWAMURA MIKA'S OTHER WORKS

[MOMO NI KISS!]	1 VOLUME
[TAIHO SHITE MINNA]	3 VOLUMES
[DA! DA! DA!]	1-4
[AWASETE IPPON]	3 VOLUMES

精彩作品陸續出版中
——敬請密切期待——



KAWAMURA MIKA

★BORN AUGUST 5TH, LEO, BLOOD TYPE A, FROM AICHI. IN 1991, WITH [NATSU MATSURI RINO NEMURI HIME], SHE WON THE BEST NEW ARTIST AWARD AT THE 12TH ANNUAL NAKAYOSHI COMPETITION AND IT WAS FIRST PUBLISHED IN 1991.

★HER POPULAR WORKS INCLUDES, [MOMO NI KISSI], [TAIHO SHITE MINNA!], [DA! DA! DA!] AND [AWASETE IPPON].

★HER SPECIALTY IS JUDO AND HER HOBBIES INCLUDES SHOPPING.

黑暗的水煙天使

scan by 邪翼

柔道美眉

2

川村美香

長濱

DC2161

scan by 邪翼

Awasete Ippon! (2)

Characters Introduction

YOU KUJYO

A SENPAI THAT ASUKA ADMIRES. THE CAPTAIN OF THE JUDO CLUB.

AIJUN RYOKA

TRANSFER STUDENT. FELL IN LOVE WITH ASUKA WHEN HE WAS YOUNG.

TOMOE ASUKA

LEAD FEMALE CHARACTER. HIGH SCHOOL FRESHMAN. STRONG IN JUDO, BUT WAS THROWN OVER THE SHOULDER BY RYOKA. ..!?

GONKAWARA

HAS A CRUSH ON ASUKA. CAPTAIN OF HIS SCHOOL'S JUDO TEAM. FIRST NAME UNKNOWN.

SASANO SUZUKI

GOOD FRIEND OF ASUKA'S. MEMBER OF THE SCHOOL PAPER. EXCLUSIVE HEADLINES IS HER LIFE!

TOMOE ASUKA IS VERY STRONG IN JUDO AND HAS ALWAYS ADMIRED THE CAPTAIN KUJYO SENPAI.

A TRANSFER STUDENT AIJUN RYOKA SUDDENLY APPEARS BEFORE ASUKA AND CHALLENGES ASUKA TO A MATCH DESPITE THE FACT THAT SHE WAS READY TO CONFESS HER FEELINGS TO KUJYO SENPAI. WITH AN EASY WIN, RYOKA ASKED ASUKA TO GO OUT WITH HIM FOR 3 MONTHS.

INITIALLY, ASUKA HAD A BAD IMPRESSION OF RYOKA. BUT THIS GRADUALLY CHANGED THE MORE TIME THEY SPEND WITH EACH OTHER. BUT JUST THEN, ASUKA DISCOVERED THAT KUJYO SENPAI LOVES HER TOO!! WHEN RYOKA FOUND OUT THAT THEY BOTH HAD FEELINGS FOR EACH OTHER, HE DECIDED TO STEP BACK AND BROKE THE PROMISE OF DATING ASUKA FOR 3 MONTHS ..

-:THE PROMISE TO BE TOGETHER FOR 3 MONTHS.:-
-:LET US PRETEND THAT WE HAVE NEVER SAID THAT :-

RELEASED BY
#MANGAFREAK ON
IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.MANGAFREAK.TK
TRANSLATOR : EINSOM
EDITOR : PHANTOM2040

MEETING THE LITTLE APPLE CHEF.....143
A MIRACULOUS ENCOUNTER.....159

Awasete Ippon! 2

AWASETE
IPPON!
明日晴れ

HELLO EVERYONE!

-:AWASETE IPPON!:- VOLUME 2 IS FINALLY OUT! THIS IS ALL THANKS TO MY FANS SUPPORT. THANKS TO EVERYONE WHO READ VOLUME1, WHEN THE STORY HAD TURNED VERY SAD. BUT THE SECOND HALF OF THE STORY A CUTE GIRL CALLED RYOUKO WILL APPEAR. SO EVERYONE MUST READ THIS TO THE END!

WELL THEN, SEE YOU LATER!

(ON LEFT OF CHIBI ASUKA) PUFFY DRESS

1992 9 30

IF BACK THEN,
I HADN'T STOP ASUKA FROM GIVING THE LETTER TO SENPAI,
ASUKA AND SENPAI WOULD HAVE ALREADY GOTTEN TOGETHER.
I'M SORRY ...
FOUND YOU! FINALLY!

...OH.. WE ARE ABOUT TO COME!
RIGHT?
AH ...
RIGHT!
WHAT ARE ALL OF YOU DOING?
THE MOVIE IS ABOUT TO START!
DON
That's awesome! Everybody's behind!

That's right! Let me tell you
That's what Yuki!
THAT LAST SCENE WAS GREAT.....

Are they angry that we ruined their date?
What's wrong with the two of them?
I don't know...

HA....

I HAVE SOMETHING TO TALK TO ASUKA AND RYOKA ABOUT,
YOU GUYS GO AHEAD!
NO!
I REALLY HAVE SOMETHING TO SAY
ARE YOU ANGRY AT US?
Let's go bowling instead!
What the heck!
AJIUN!

I DON'T KNOW ALL THE DETAILS, BUT...
IS THIS REALLY A GOOD IDEA?
HEART-THUMPING
THAT'S WHAT I'VE DECIDED,
HEART-THUMPING
BUT ASUKA HAVEN'T SAID ANY-THING!
HEART-THUMPING

THE PROMISE THAT I FORCED ASUKA TO MAKE,
HAD ONLY BEEN MEANT FOR 3 MONTHS.
RIGHT NOW,
I'VE JUST ENDED IT EARLY.
IF THAT'S WHAT YOU DECIDE ...

I HAVE ALWAYS FOUND MY GAZE DRAWN TO
THEN I'M NOT FOOLING AROUND EITHER!
THE HARD-WORKING ASUKA WHEN SHE PLAYS JUDO.
SO,
IF THIS IS IT BETWEEN ASUKA AND AJIUN,

THEN I WANT TO START SEEING ASUKA,
IS THIS ALRIGHT ?
...
THUMP

FINE
PLEASE TAKE CARE OF HER NOW.
THEN ASUKA,

ASUKA, DINNER'S READY, COME ON DOWN!
ASUKA?
HEY!
I'M NOT HUNGRY!
Sigh- are my sister-in-laws there?
Was planning to un-dry the laundry
Ah! It's going to rain tomorrow
ASUKA?
TOMOE

YOU LOOK SO EXPRES-SIVE!
THIS IS HOW YOU TWO LOOK TOGETHER!
=IF I WIN=
=YOU HAVE TO GO OUT WITH ME!=
IS THIS ALRIGHT?
I WANT TO START SEEING ASUKA,
FINE!

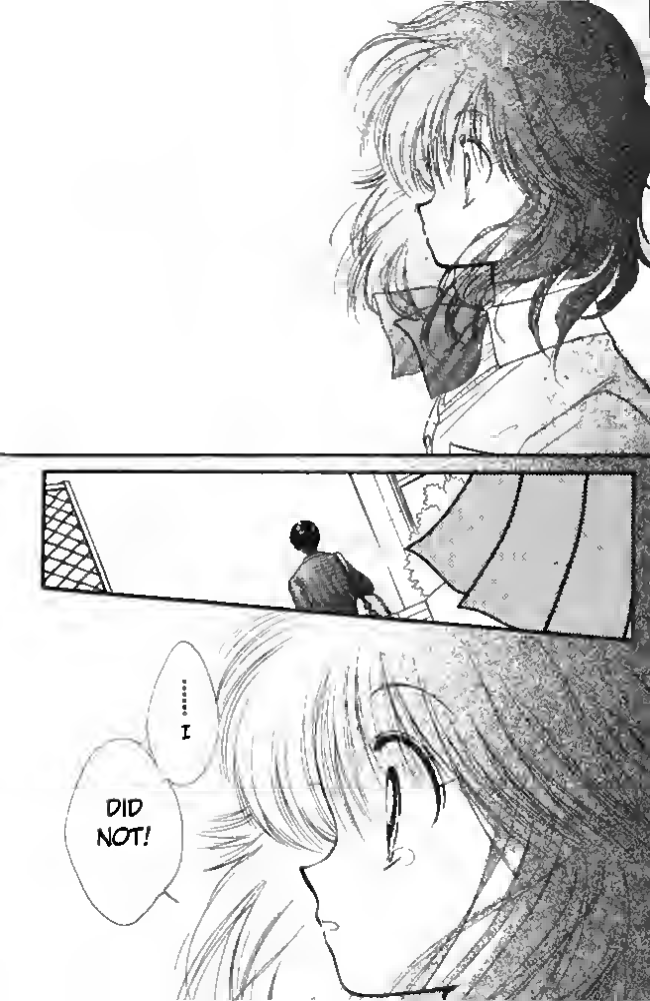
ASUKA!
ドドドドド
LOOK!
THE HEADLINE IN THE NEXT ISSUE!!!
HERE TO GET YOUR APPROVAL FIRST!
I WANT TO LAYOUT THE FIRST PAGE LIKE THIS...

I'M SORRY, BUT YOU CANNOT
PUBLISH THIS ARTICLE!
ドキドキ
HEART POUNDING
RYOTA
AH...
THAT...
BECAU-SE,
WE'VE ALREADY BROKEN UP.

DASH
RYO-KA!!
WAIT
WAIT A MINUTE WHAT'S GOING ON?
WHY DIDN'T I HEAR ANYTHING ABOUT THIS!?
AAAA

I'M THE REFEREE
YOUR OPPONENT IS KUJYO SENPAI.
RYOKA,
YOU'VE SAID THIS BEFORE
YOU SAID THAT THIS IS A VERY IMPORTANT MATCH.
RIGHT UP TILL THE LAST SECOND, YOU WILL TRY YOUR BEST
EVEN THOUGH RIGHT NOW,
THE OPPONENT HAS THE ADVANTAGE,
THERE MIGHT BE A MIRACLE AT THE END.

THIS MATCH, I THOUGHT I COULD BEAT KUJYO SENPAI,
BUT MIDWAY THROUGH, THE REFEREE
WANTS ME TO QUIT
....
THAT'S WRONG.
→THE REFEREE MIGHT RULE YOU THE WINNER ...←


I.....
DID NOT!

UP UNTIL NOW, THE REFEREE
HAVEN'T SAID A SINGLE THING ...
...

SINCE THINGS HAVE PROGRESSED THIS FAR,
I WON'T ADMIT DEFEAT TO YOU, AIJUN.
AH
I KNOW THAT!
... AND,
AIJUN, DON'T SKIP OUT ON THE CLUB!
...WIN OR LOSE DOESN'T MATTER ANYMORE.
BECAUSE THE ONE THAT ASUKA LIKES IS SENPAI ...
=THE ONE THAT ASUKA LIKES
IS SENPAI =, REALLY

THAT MIGHT HAVE BEEN TRUE ONCE,
BUT NOW, WE ARE COMPETI-TORS WITH THE SAME CHANCES!
AI-JUN——!!

HEART POUNDING
SOMEHOW I FEEL
HEART POUNDING
THAT IT'S SO HARD TO GO IN...
HEART POUNDING
DON'T BLOCK THE WAY!
ポカッ
OUCH!

HEART POUNDING
HEART POUNDING
HEART POUNDING
HEART POUNDING
HOW AM I SUPPOSE TO GET IN WITH YOU BLOCKING THE WAY HERE...
WA AH
IT'S RYO-KA...
I... I WASN'T BLOC-KING THE WAY! AND YOU DIDN'T HAVE TO HIT ME, RIGHT?
IN THE WAY! IN THE WAY! IN THE WAY!
I SAID NOT TO SAY THAT ANYMORE!
YOU WERE BLOCKING THE WAY!
HMPH !!
ASU-KA !

CAN WE BE GOOD FRIENDS?

GOOD
WHAT ARE YOU TWO DOING?
YOU ARE IN THE WAY!
FRIENDS——!
HEART POUNDING
Judo
SPRING VACATION IS ALMOST HERE,
SO HERE'S THE SCHEDULE FOR SPRING VACATION.
AND ASUKA,
AH!
YES!

STARTING FROM SPRING VACATION SHE'LL BE JOINING OUR PRACTICE. PLEASE LOOK AFTER HER.
入部希望
川口亮子
THERE'LL BE A GIRL MEMBER JOINING US THIS YEAR.
WAH ——— !!
THAT'S GREAT! DIDN'T THINK SOMEONE LIKE THIS WOULD JOIN US!!
ISN'T THIS GIRL...
THE TOP 8 STRONGEST IN JUNIOR HIGH...
THAT'S RIGHT. I HEARD THAT HER PARENTS GRADUATED FROM HER AND THAT'S WHY SHE IS COMING HERE FOR HIGH SCHOOL
KAWAGUCHI RYOUKO
ASUKA, YOU CAN'T BE WISHY WASHY ANYMORE!
YES !

LISTENING TO MUSIC WHILE HE WALKS.. WHAT MUSIC IS HE LISTENING TO?
RYŌYA ō
I'LL GOING TO THROW THE BALL! KAZASHIN!
華立保育園
ポ
それっ
BOINKII
Kazashin! Be careful with it!
I'm sorry!
BROTHER IS NOT HERE YET

WHERE'S THE BALL? AH..
TURN ネョロ TURN ネョロ
THERE IT IS!
ROAR!!

ELOMP
.....
YOU,
ARE YOU ALRIGHT ?
BIG SISTER, BEHIND YOU..
PAAA
PAAA
PAAA

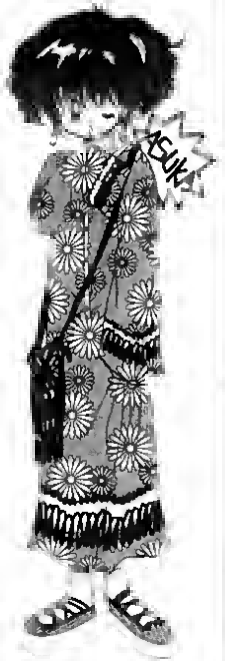
ROAR
Be careful Finale
ARE YOU ALRI-GHT?
BRO-THER!
RUSTLE
KA-ZA-SHIN!
LET ME TELL YOU, THIS BIG SISTER HERE...
PROTECTED ME FROM GETTING HIT BY THE CAR!

YOU SAVED MY BROTHER, THANK YOU....
ARE YOU SURE YOU ARE ALRIGHT?
どど?
....I'M FINE!!
I...
YOU WERE THE ONE WHO RAN ONTO THE MIDDLE OF THE ROAD!
I'm sorry!
HUH? YOU ...
IS YOUR NAME ...
KAWA-GUCHI?

FATE MUST BE ON OUR SIDE,
MY NAME IS AIJUN RYOKA. LOOK FORWARD TO SEEING YOU AFTER YOU JOIN THE SCHOOL!
パニック!!
YOU
HOW DID YOU KNOW MY NAME!?
AH...
I'M ON THE JUDO TEAM FOR TAKI HIGH SCHOOL!
See ya!
Bye bye!

TAKI HIGH TIMES
The legendary couple
破了!!
BROKEN UP!!
TOMOE ASUKA CLASS 1 — E AIJUN RYOKA
NO WAY!
THEY BROKE UP!?
....SUZUKI!
WHAT IS THIS!?
SLAM!
.... WELL
AIJUN HAS ALREADY SAID THAT ...
IF THIS WASN'T REPORTED, NO ONE WOULD KNOW...

DRESS UP PRETTILY ON SUNDAY (P) FOR A DATE



GOOD FRIENDS

THIS YEAR OF SCHOOL IS OVER.
AND SO,
PLEASE REST A LOT BEFORE THE NEXT SEMESTER BEGINS
RUSTLE
SAFELY ARRIVED AT TAKI HIGH SCHOOL!

SUMI-MA-SEN!
WHERE'S THE JUDO CLUB
AH ...!
HUH ...?

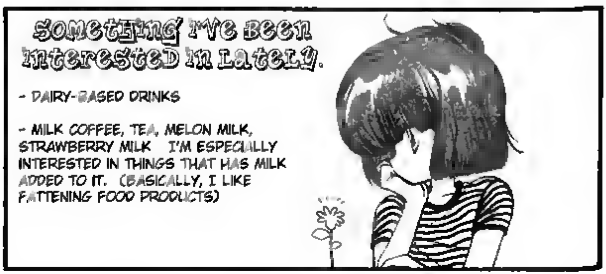
AH……
I'm Somoe Asuka, about to be in the second year of high school. (SF) Nice to meet you.
Thank goodness I bumped into senpai!
Yes! It's nice to meet you! Asuka senpai!
WHA……?
I'm so happy!!
Wait
Aijun senpai!
HUH……
AH!!

TO BE IN THE SAME SCHOOL AS THE ONE I FELL IN LOVE AT FIRST SIGHT!

Awasete Ippon
Volume 2 - Chapter 7

RELEASED BY
#MANGAFREAKS ON
IRC.RIZONHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.MANGAFREAK.TK
TRANSLATOR: FENOMP
EDITOR: PHANTOM2040

I'M SO HAPPY !!
TO BE IN THE SAME SCHOOL AS THE ONE I FELL IN LOVE AT FIRST SIGHT!


Something I've been interested in lately.
- DAIRY-BASED DRINKS
- MILK COFFEE, TEA, MELON MILK, STRAWBERRY MILK I'M ESPECIALLY INTERESTED IN THINGS THAT HAS MILK ADDED TO IT. (BASICALLY, I LIKE FATTENING FOOD PRODUCTS)

HUH……
WHAA——!?
I'm Kawaguchi Ryouko, graduated from Nishi Middle School.
Look forward to meeting everyone.
…AND THAT'S THAT,
HERE TO INTRODUCE HERSELF.

KAWAGUCHI WAS A TOP 8 COMPETITOR BACK WHEN SHE WAS IN MIDDLE SCHOOL.
OUR CLUB ONLY HAVE TO GIRL MEMBERS, WE HAVE TO WORK HARDER!
Yes! I'll work hard!
So, I look forward to working with all of you!
Especially,
HEY
HEY
Aijun-senpai!

BUT, WHAT THE HECK IS GOING ON !!

HEY, RYOUKO, AIJUN ALREADY HAS ASUKA...
FOOL! THE TWO OF THEM BROKE UP!
WHAT IS
BUT...
Why do you mind!
Hey don't stick to me!
I KEPT... I KEPT...
THINKING ABOUT SENPAI AND RYOKA THAT I DIDN'T GET ANY SLEEP...

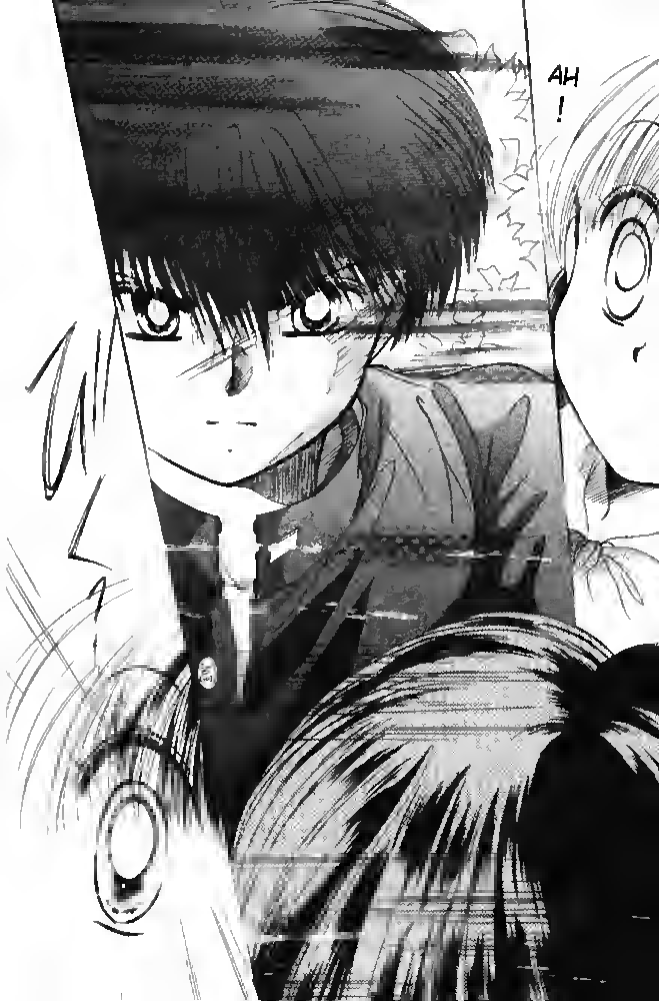
NEW SEMESTER
Asu-ka
HURRYING!!
Come on!! Please accept this hot and passionate kiss from me!
I haven't seen you for two weeks! I feel so lonely !!
DASH!
QUITE FOOLING AROUND!! GON-KAWARA....
DAMN IT

WAIT A MINUTE!
AIJUN-SENPAI!
!!! ドダダダ
RUNNING
HUH ..
RYOKA ....?
WHO'S THIS GUY?
A. SU. KA ...
.... MORNING, RYOUKO!
WAH! GOOD MORNING! ASUKA-SENPAI!
GRAB
カリッ
HEY
....CAN YOU PLEASE
WA AH
DON'T DO THAT!!
NEAR
ASUKA, DON'T BE SHY ....

SLAM!!
DON'T TOUCH MY SENPAI SO CASUALLY!
TIGHTEN
EMPH!
I'M HIDING FROM KAWAGUCHI!
WHAT ARE YOU DOING?
HIDING IN A PLACE LIKE THIS
Gon...gon...
*knock!!
ASUKA-SENPAI?
HUH?
ASU-KA!
SUKA

HEART POUNDING
どきっ
WAI...
OH NO! SHE'S HERE!
WRESTLE
Ajun-senpai - Where are you -
WAIT A MINUTE! WHY MUST I HIDE TOO!?
IF YOU ARE HERE, I'D BE DISCOVERED!!
HEART POUNDING
どきん
HEART POUNDING
どきん
HEART POUNDING
どきん
..... FRANKLY,

YOU SHOULD BE HAPPY...
IF,
I START SEEING SENPAI,
AND YOU HAVE RYOUKO...
YOU SHOULD BE HAPPY...
どきっ...ん
TO HAVE A CUTE GIRL LIKE RYOUKO AFTER YOU,
どきっん...
....FRANKLY
どきっん...


AH
!

SO WHAT YOU ARE SAYING
IS THAT NO LONGER
IN MY
WE ARE JUST NORMAL FRIENDS.
SO, NO MATTER WHAT I DO, IT'S NO LONGER GOT ANYTHING TO DO WITH YOU.

AH !!
AIJUN-SENPAI, I'VE FOUND YOU!
EH? ASUKA-SENPAI IS HERE TOO!
THEN ,

YOU SHOULD HURRY AND GIVE KUJYO SENPAI
A PROPER ANSWER!
Bye-Asuka-senpai!
.... WHA ....
EVEN ...
EVEN IF YOU DON'T MENTION THAT, I KNOW IT TOO...
RYOKA IS AN
IDIOT
!!
YOU...YOU DON'T HAVE TO REMIND ME ...
.... WHAT IS...

BAM!!
SLAM
2-E
AYUMI?
THE NEW SEMESTER JUST STARTED AND ALREADY YOU ARE PISSED, ASUKA!
LEAVE ME ALONE!
!!
...YOU ARE STILL HESITATING...
IT'S GREAT THAT WE DIDN'T HAVE TO CHANGE CLASS!
TO BE IN THE SAME CLASS AS AIJUN-KUN...
THERE'S NOTHING GOOD ABOUT IT, I HATE THAT GUY!!
ONE IS STILL TRYING TO DECIDE WHETHER OR NOT TO DATE SENPAI, AND HERE HE IS, RUBBING IT IN FROM THE SIDE!
...NO...NO MATTER WHAT,
FORGET IT!!

Going to the library prepping for an exam
KANAME

THEN.....
.....
THAT..
.....THAT'S RIGHT!
YOU'VE DECIDED TO DATE KUJYO SENPAI..

OH
ざわ
ざわ
ざわ

NEWS

THE LEGENDARY JUDO GIRL

EXPOSE IN THE SCHOOL

Waiting for Asuka, going shopping after watching a movie.

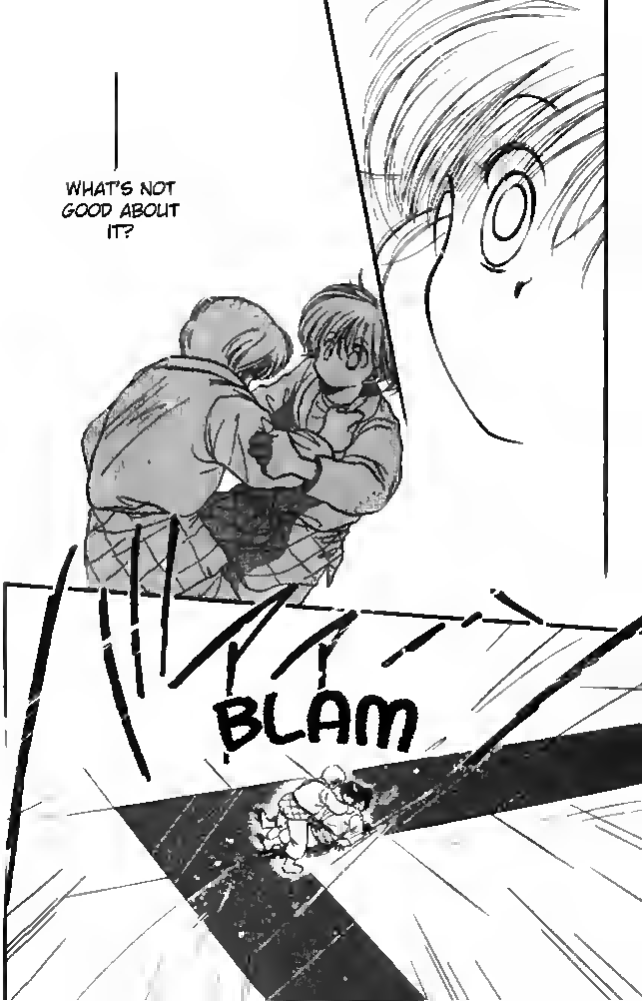
ASU-KA!
IS THAT TRUE?
PUBLISHED IN THE SCHOOL NEWS...
....ASUKA IS NO LONGER IN MY HEART.
YES

LOOK FORWARD TO BEING WITH YOU.
KUJYO SENPAI!!
HEY!!
DIDN'T EXPECT KUJYO AND ASUKA ARE DATING
AH!
SHH!
Don't touch me!
Wash

AH
ASUKA-SENPAI, I READ THE SCHOOL NEWSPAPER!!
.... THAT'S GREAT!
.... WHAT!
DOES IT NOT MATTER WHAT I DO ?
....WHAT HE MEANS

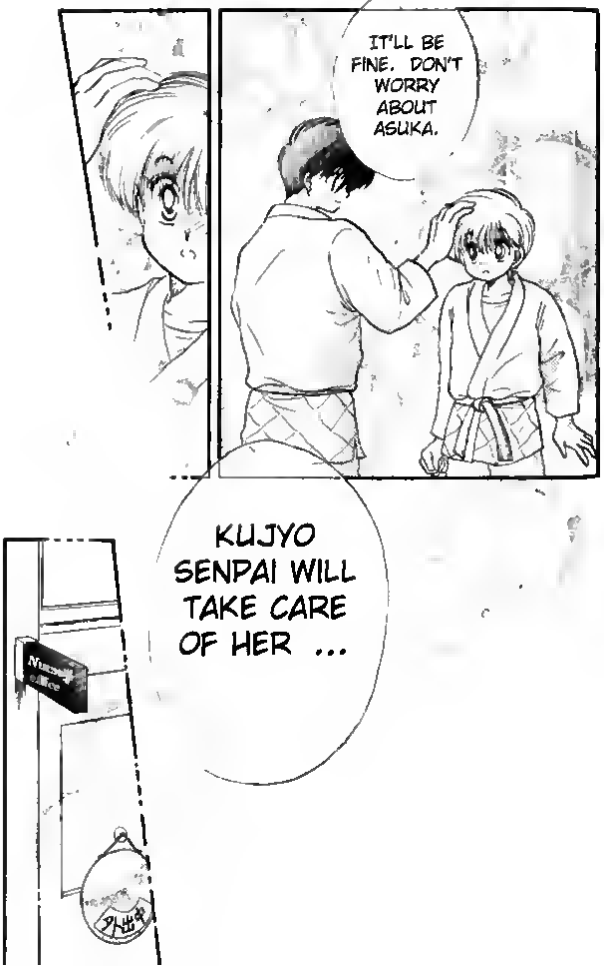
EXCLAIM!
RUSTLE
PLEASE TAKE CARE...

IT'S NOT GREAT AT ALL!
..... NOT!
..... THAT'S GREAT!


WHAT'S NOT GOOD ABOUT IT?
BLAM

.... YOUR ... YOUR FOOT !
.... SEN-PAI !?
?
!
.....ARE YOU ALRIGHT? ASUKA!
ASUKA-SENPAI MAY HAVE SPRAI-NED HER ANKLE...
I THINK YOU SHOULD GO TO THE NURSE'S OFFICE.

I'LL TAKE HER THERE.
I'LL TAKE ASUKA TO THE NURSE'S OFFICE.
NO! THERE'S NO NEED!
ポン
.....
WHAT NOW? AIJUN-SENPAI!
C....


IT'LL BE FINE. DON'T WORRY ABOUT ASUKA.
KUJYO SENPAI WILL TAKE CARE OF HER ...

I'M SORRY! SENPAI
OH! HM!
THE SENSEI IS NOT IN!
BUT NO WORRIES, THERE'RE SOME GAUZE AND TAPE HERE.
....WHAT WERE YOU THINKING?
YOU COULDN'T EVEN PROTECT YOURSELF...

IF YOU ARE WORRIED ABOUT SOMETHING, TELL ME!
IT'S NOT LIKE YOU TO B SO SUBDUED.
SENPAI!.....
OK! THAT'S GOOD!
HUH?
WHERE'S AIJUN-SENPAI!?

--!?
HUH?
THAT'S
ODD!
HE WAS
JUST HERE
....
.....
I
ALREADY
KNOW IT!
THERE'S NO
MORE ROOM
FOR MY PRE-
SENCE...

THROB
WA AH ...
--ALRIGHT! CAN YOU STAND? ASUKA!
YES!

どきん
どきん
どぎーん
どぎーん
どぎーん
どぎーん
SEN...
SEN-PAI...
どぎーん!
ASU-KA.....

HUH

RELEASED BY:
#MANGAFREAK ON
IRC.RIZON.NET
HTTP://WWW.MANGAFREAK.TK
TRANSLATOR : SINSOM
EDITOR : PHANTOM ZOUS

Awasete Ippon - Chapter 8

THINGS I'VE BEEN INTERESTED IN LATELY
COLLECT TELEPHONE CARDS
IT'S NOT JUST LATELY, BUT I'VE ACTUALLY LIKED IT FOR A LONG TIME! I NOW HAVE 291 PHONE CARDS, ALL ANIME CARDS. THE MOST I HAVE ARE OF SAILOR MOON AND STUFF BY RUMIKO TAKAHASHI.

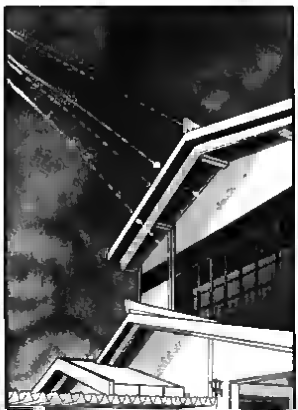
TRANSLATOR'S NOTE: RUMIKO IS THE MANGAKA OF RANMA AND INU YASHA

WHY
CAN'T MOVE——————……
……MY BODY……
HEART POUNDING
HEART POUNDING

ASUKA……
NOW
IF I KISS SENPAI,
THEN RYOKA WILL

CRASH

I'M SORRY!
WHERE DID OUR BALL GO...
AH!
WE BROKE THE WINDOW
... ARE YOU ALRIGHT?
どきっ
I'm fine!
WE SHOULD GO BACK TO THE JUDO CLUB
IF NOT, THE REST OF THEM WILL WORRY.



HE'S THE ONE I'VE ALWAYS LOVED,

KUJYO SENPAI!!

ASUKA SENPAI!!
ARE YOU ALRIGHT?
HE
HE
I'M SOR RY
IT WAS ALL BECAUSE I HAVE SUCH A WEIRD WAY OF THROWING PEOPLE ---!!
NO
SOB
IT WASN'T RYOUKO'S FAULT!
OH YEAH, ASUKA,
YOU TWO WERE GONE FOR A LONG TIME...
....IT WAS ME WHO,
WAS DIS-TRACTED DURING PRACTICE

DO SOME-THING
DID YOU DO SOMETHING WITH KUJYO SENPAI?
HEE HEE
FROZE
HEY!
YOU TWO, GO PRAC-TICE NOW!
DO YOU WANT TO RUN LAPS?
WA
KUJYO IS PISSED
SCARY
SLIDE
OUCH.....

ARE YOU ALRIGHT?
ASUKA SENPAI!
MM...MM! I'M FINE!
....ASUKA SENPAI
BEFORE YOUR FOOT GET BETTER..
CAN I WALK WITH YOU TO SCHOOL IN THE MORNING?
HUH...
ALRIGHT?
IT'S DECIDED THEN!

!!!
OK!
IT'S DECI-DED!

ASUKA SENPAI!

THIS IS THE FIRST TIME I'M GOING TO SCHOOL WITH SENPAI!
REAL-LY!
...LET ME ASK YOU,
SENPAI!
BUT OF COURSE !!
YOU REALLY CAME FOR ME...
THANK YOU, RYOUKO.
YOU WERE THINKING ABOUT SOME-THING ELSE DURING PRAC-TICE,
WAS IT KUJYO SENPAI?
HEART POUNDING
HEY

THE ONE I WAS THINKING ABOUT
I KNOW THAT NO MATTER WHEN,
ONE'S HEART WOULD ALWAYS BE THINKING OF THE ONE THEY LOVE.

THE ONE I LOVE...

HEART POUNDING

HEART POUNDING

TO SENPAI ...

HEART POUNDING

I,

TODAY AFTER SCHOOL, I WANT TO INVITE AIJUN SENPAI TO THE SCHOOLS BACK COURTYARD.

.....

THE HOROSCOPES SAID THAT I HAVE GREAT LUCK IN ROMANCE TODAY,
IT EVEN SAID THAT MY →WISH WILL COME TRUE←
AND THE SPOT FOR ROMANCE IS THE SCHOOL'S BACK COURTYARD!
HONESTLY,
WHY?
.....!
HEART POUNDING
IF I WANT TO CONFESS, NOW IS THE TIME!
HE ALREADY KNOWS HOW YOU FEEL...

AIJUN SENPAI!
2-E
WHA...
WHAT? KAWAGUCHI IS OUTSIDE THE CLASSROOM...
RYOUKO SAID THAT SHE HAS SOMETHING TO TELL YOU.
YOUR FOOT.. FEELING BETTER?

ERM ...
AH! YEAH!
THAT'S GREAT!
WHAT IS IT, KAWA-GU-CHI?
AIJUN SENPAI!
TODAY AFTER SCHOOL ....----..
ERM... WHERE WAS THE LUCKY SPOT AGAIN.
YEAH ... THIS PICTURE WAS TAKEN ON THE ROOF?
RIGHT! WILL YOU PLEASE MEET ME ON THE ROOF?
WELL, SENPAI,
YOU HAVE TO COME ...

ABOUT TO KARAOKE WITH HER FRIENDS HER FAVORITE SONGS ARE THOSE BY TOMOE SHINOHARA
RYÒ KO

HEY
ASUKA WHY SUCH A LONG FACE?
HEY?
I'M NOT ...
HEY, TAKE A LOOK AT THIS...
.....
WOW...
BEAUTIFUL...
THIS WAS TAKEN BY A FRESHMEN ON THE ROOF.

MAKES EVERYONE WHO LOOKS AT IT FEEL BETTER. WHY DON'T YOU DO ON THE ROOF AND CHEER YOURSELF UP?
...AWESOME...
OH YEAH, RYOUKO'S CONFESSION
HOW IS IT GOING...
RUSTLE

SOMEONE'S COMING?

WHY
BUT,
HADN'T RYOUKO SAID,
THE BACK COURTYARD !?
HEART POUNDING...
HEART POUNDING
WE... WELL,
HEART POUNDING
I MUST LEAVE HERE FIRST...
I... DON'T WANT TO...
SO SLOW,
KAWA-GUCHI ...

WITNESS THE SCENE OF HER CONFES-SION
WA AH

WHAT THE ...
ASUKA...

I was actually heading back
No! I...
AH!
I didn't know you were suppose to meet Ryouko here.
that I!!
IT'S GOT NOTHING TO DO WITH ME!
!! ASU-KA!

YOU ARE HEAVY !
YOU ...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
I KNOW THAT WITHOUT YOU POINTING IT OUT!
BUT HOW DID YOU KNOW I WAS MEETING KAWAGUCHI?
SURPRISE!
IT... IT WAS BECAUSE RYOUKO TOLD ME
...BUT, DON'T MISUNDERSTAND!
I'M DEFINITELY NOT HERE FOR YOU...
I'M ONLY HERE TO WATCH THE SUNSET!
ANGRY!
I WON'T THINK THAT YOU WERE HERE FOR ME EITHER!

HEE...
BECAUSE RYOKA...
BECAUSE ASUKA...
JUST NOW,
YOU DIDN'T HURT YOUR FOOT, DID YOU?

ERM...
MM! I'M FINE!
....SEEMS LIKE WE
HAVE NOT SAT DOWN TOGETHER LIKE THIS FOR A WHILE.
YEAH...
SO, THEN..
WHAT THE...

HA HA HA ... HA HA ...
EH...
THEN...
I SHOULD BE GOING!

BYE!
AH!!!
RATTLE

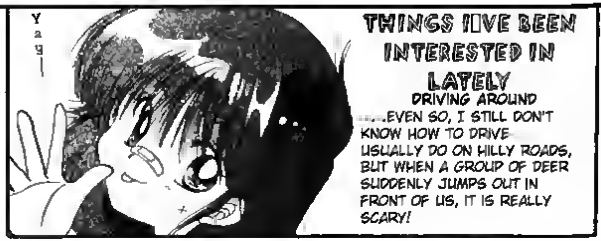
HEART THUMPING
NOW I UNDER-STAND!
THE ONE I LOVE
HEART THUMPING
THE ONE I LOVE IS NOT

IF I LOVE RYOKA,
I
THEN I HAVE TO EXPLAIN EVERYTHING CLEARLY TO KUJYO SENPAI ...
DID I SAY THE COURTYARD BACK THEN?

Awasete Ippon - Chapter 9

Released by
#mangafreak on
irc.irchighway.net
http://www.mangafreak.tk
Translator, Ensom
Editor, Phantom 2040

GOODBYE!


Yaoi
THINGS I'VE BEEN INTERESTED IN LATELY
DRIVING AROUND
.....EVEN SO, I STILL DON'T KNOW HOW TO DRIVE USUALLY DO ON HILLY ROADS, BUT WHEN A GROUP OF DEER SUDDENLY JUMPS OUT IN FRONT OF US, IT IS REALLY SCARY!

SIGH

I KNOW A FEELING LIKE LOVE

DOES NOT JUST DISAPPEAR ...

IF THIS CARRIES ON...

A...
AIJUN SENPAI...
HUH?
SNIFF
SNIFF
SNIFF
KAWA-GU-CHI!?
Huh?
Aijun Senpai!!
I WAS WAITING FOR YOU WHERE YOU HAD SAID!

→OH THIS PICTURE WAS TAKEN ON THE ROOF?←
HUH?
ROOF!?
HUH!?
Ah!
→THAT'S RIGHT! PLEASE GO AND TAKE A LOOK ON THE ROOF!←
COURTYARD? DIDN'T YOU SAY THE ROOF?
BUT I WAS STANDING IN THE COURTYARD...
WHAT!?
THAT'S SO LIKE YOU!
I'm sorry! Senpai
→THAT'S RIGHT! PLEASE GO AND TAKE A LOOK ON THE ROOF!←
ASUKA LOST HER FOOTING AND WAS FLAILING ABOUT
IT WAS REALLY FUNNY...
I shouldn't of that again, I'm sorry!
AH!
SORRY! SORRY!
THEN YOU WAITING FOR ME ALL ALONE ON THE ROOF!?
NO, IT JUST SO HAPPENED THAT ASUKA WAS ON THE ROOF

Thanks for walking me home!
EVERY TIME SENPAI TALKS ABOUT ASUKA-SENPAI...
HE LOOKS SO HAPPY ---...
!
AH!
NOPE! NO-THING!
HUH?
BYE! MY HOUSE IS JUST RIGHT HERE!
.... BYE!
Thanks for walking me home!
...AH!
KAWA-GU-CHI!

WHAT WERE YOU GOING TO TELL ME EARLIER?
um...no-thing much...
...ah!
I'll tell you another day...
REALLY?
I'LL SEE YOU TOMOR-ROW THEN!
.....

UM!!
...AIJUN-SENPAI...
I....
I LOVE YOU!

Brushing her teeth....
So sleepy.
Goodnight everyone!
WILL YOU PLEASE GO OUT WITH ME!!

す、
I'M SORRY!
I—
HAVE SOMEONE THAT I LOVE.
I STILL LOVE HER. I DON'T WANT TO LIE TO YOU...
EVEN THOUGH I'VE ALREADY GIVEN UP ON HER ...

I CANNOT FEEL THE SAME WAY ABOUT YOU
I'M REALLY SORRY....
THE ONE THAT YOU LOVE,
DON'T TELL ME IT'S ASUKA-SENPAI?
YOU ARE VERY EASY TO READ, SENPAI!
...WHEN DID YOU START,
START LOVING HER?

I won't be shy then ...
I HAVE A RIGHT TO KNOW, RIGHT?
I FELL IN LOVE WITH ASUKA BACK WHEN I STARTED GOING TO THE JUDO DOJO.
SO,
THEN, AIJUN SENPAI,
IN THE END, YOU STILL RETURN HER THE LETTER AND ASK HER TO DATE KUJYO SENPAI INSTEAD, RIGHT?
STAB

Gonkawara that's currently thinking about Asuka, this is love!
GONBAWARA
That's too naïve!
YOU ARE TOO NAIVE! AIJUN SENPAI!
WHY DO YOU GIVE UP JUST BECAUSE THE ONE YOU LOVE, LOVES SOMEONE ELSE INSTEAD!?
Even though she didn't chose you, you still love her!!
THAT'S LOVE!!

はっ…
SILENCE
ガタッ!
…. IN…IN THE END,
SENPAI YOU'VE FORGOTTEN THE MOST IMPORTANT THING,
THE MOST IMPORTANT THING RIGHT NOW, IS HOW ASUKA-SENPAI FEELS!

THE LETTER THAT ASUKA SENPAI WROTE TO KUJYO SENPAI,
THAT WAS BEFORE SHE MET YOU?
THEN YOU
HAVE YOU ASKED HER HOW SHE FEELS =NOW=-?
.... THAT ...
I HAVE NOT
AFTER SHE MET AIJUN SENPAI,
ASUKA-SENPAI MAY NOT FEEL THE SAME ANYMORE!

IF THE REFEREE HAVEN'T SAY ANYTHING YET,
THE REFEREE DECIDES WHO IS THE ONE TO LEAVE THE MATCH,
THE MATCH SHOULD CONTINUE.
EVEN IF THE OPPONENT HAS THE ADVANTAGE,
I WILL STILL TRY MY BEST UNTIL THE LAST SECOND!
A MIRACLE MIGHT HAPPEN!

THE REFEREE MIGHT AWARD ME THE WIN
KAWA-GU-CHI...
I .I HAVE FORGOTTEN THE MOST IMPORTANT
THE MOST IMPORTANT THING I HAVE SAID ...

Just like what I have just said, that's how I'll be towards you.
You should be mentally prepared!
BUT I
I HAVEN'T GIVEN UP ON YOU, AIJUN-SENPAI!
HEH
Kawagu-chi you sure are interesting
You are so pas-sionate!
That's my persona-lity!!
I....
....SIGH...
....DON'T KNOW WHAT TO SAY...

... BUT... I WANT TO THANK YOU...
Asuka
Senpai !!
I'm here to walk you to school again
THANK YOU

TODAY...
MUST EXPLAIN EVERYTHING TO KUJYO SENPAI...
RYOUKO
I'M SORRY....!

ASUKA SENPAI!
I
WON'T QUIT YET!
ALRIGHT!
THIS MORNING PRACTICE IS OVER!
HUH
AH...
DO YOU MEAN ME HAVING TO PICK YOU UP?
I must try hard today too --!!
ALRI-GHT!
WHA.....

...KUJYO SENPAI!
ARE YOU FREE AFTER-WARDS?
I HAVE SOMETHING IMPORTANT I NEED TO TALK TO YOU ABOUT.

I UNDER-STAND.
.... I'M SOR-RY!
I USED TO REAL-LY... LOVE YOU SO MUCH, THAT I COULDN'T SLEEP EVERY NIGHT.

BUT,
THE ONE THAT I LOVE NOW,
IS RYOKA!
I'M A FOOL, I ONLY REALIZED IT YESTER-DAY...
BUT NOW THAT I KNOW HOW I FEEL, I CANNOT...
CANNOT DECEIVE KUJYO SENPAI ANY LONGER...

SO——……

HEART POUNDING
HEART POUNDING
HEART POUNDING
HOW DID ... YOU ?

....I TOLD AIJUN TO COME HERE.
THIS MORNING
HE SAID THE SAME THING TO ME ....
SAID THE SAME THING...
THAT MEANS...

WE REALLY
ARE FOOLS!
SEN-PAI!
I...
HAVE FOR-GOTTEN THE MOST IMPOR-TANT THING.

RYOKA……
THE LOVE THAT I HAVE
FOR ASUKA……
RUSTLE

Kuyo senpai
I
I HAVE DECIDED THAT UNTIL ASUKA FEELS THE SAME WAY ABOUT ME,
I WILL NOT OPEN THIS LETTER.
BUT I LOVE ASUKA TOO
I DON'T WANT TO THROW THIS LETTER AWAY.

SO,
I HOPE THAT ...
BOTH OF YOU CAN ACCEPT MY CONDITION ...
VOLUME 2 - End
第3巻 待續

柔道美眉

兩場柔道比賽的愛情爭奪戰 —九条學長VS亞純，
如果亞純輸了，他就要將明日香寫給九条的告白信拆開，
良子VS明日香，如果明日香輸了，就得放棄亞純--!?

3 完

川村美香

長鴻 DC2162

日本講談社正式授權台灣中文版

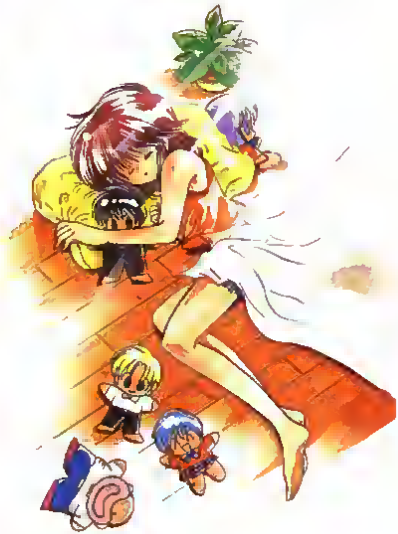
4 710765 150341 00075

長鴻出版社 特價75元

川村美香精彩作品集

都是吻惹的禍	全1冊
變身女特警	全3冊
DA!DA!DA!	①—④
柔道美眉	全3冊

精彩作品陸續出版中
——敬請密切期待——



——川村美香——

★8月5日生，獅子座，血型A型，愛知縣人。1991年以「夏祭りのねむり姫」一書入選第12屆なかよし新人漫畫大獎，並首次刊載在「なかよしデラックス」（1991年秋季號）。

★代表作有「都是惱惹的禍」、「變身女特警」、「DA！DA！DA！」、「柔道美眉」等等。

★特長是柔道，興趣是逛遊樂場。

黑暗的水星大陸

scan by 邪翼

SABE Stories

川村美香

譯/李碧娥

柔道美眉 3

柔道美眉

3 完

川村美香

長鴻
162

scan by 邪

THE DOOR OF PROMISE 131
YOUR EXCLUSIVE REPORT 155
THE SCARY STORY THAT MY MOTHER TOLD ME .. 186

柔道美眉

あわせて1本(いっぽん)！

3

RELEASED BY
#MANGAFREAK ON
IRC.SECHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.MANGAFREAK.TK
TRANSLATOR - EINSOM
EDITOR - PHANTOM 2040

Characters Introduction

KUJYO KIJUN

☆ A SENPAI THAT ASUKA ADMIRES THE CAPTAIN OF THE JUDO CLUB

TOMOE ASUKA

☆ LEAD FEMALE CHARACTER HIGH SCHOOL FRESHMAN STRONG IN JUDO, BUT WAS THROWN OVER THE SHOULDER BY RYOKA.....!?

AIJUN RYOKA

☆ TRANSFER STUDENT FELL IN LOVE WITH ASUKA WHEN HE WAS YOUNG

SASANO SUZUKI

☆ FRIEND OF ASUKA'S. MEMBER OF THE SCHOOL PAPER. EXCLUSIVE HEADLINES IS HER LIFE!

GONKAWARA

☆ HAS A CRUSH ON ASUKA. CAPTAIN OF HIS SCHOOL'S JUDO TEAM. FIRST NAME UNKNOWN.

a wasete iron!

KAWAGUCHI RYOUKO

☆ NEW STUDENT

summary

TOMOE ASUKA IS VERY STRONG IN JUDO AND HAS ALWAYS ADMIRED THE CAPTAIN KUJYO SENPAI

A TRANSFER STUDENT AIJUN RYOKA SUDDENLY APPEARS BEFORE ASUKA AND CHALLENGES ASUKA TO A MATCH DESPITE THE FACT THAT SHE WAS READY TO CONFESS HER FEELINGS TO KUJYO SENPAI. WITH AN EASY WIN, RYOKA ASKED ASUKA TO GO OUT WITH HIM FOR 3 MONTHS.

INITIALLY, ASUKA HAD A BAD IMPRESSION OF RYOKA. BUT THIS GRADUALLY CHANGED THE MORE TIME THEY SPEND WITH EACH OTHER. BUT JUST THEN, ASUKA DISCOVERED THAT KUJYO SENPAI LOVES HER TOO!! WHEN RYOKA FOUND OUT THAT THEY BOTH HAD FEELINGS FOR EACH OTHER, HE DECIDED TO STEP BACK AND ASUKA AND KUJYO SENPAI STARTED DATING.

WHEN A CHANCE MEETING ON THE ROOF BETWEEN ASUKA AND RYOKA REVEALED THAT THEY BOTH HAVE FEELINGS FOR EACH OTHER, THE TWO OF THEM DECIDED TO TALK TO KUJYO SENPAI ABOUT THIS. KUJYO SENPAI AGREED TO GIVE UP ON ASUKA ON ONE CONDITION...?

it's been awhile! Hello everyone!

DURING ONE OF THE CHAPTERS, I FELL ILL... IT WAS COMPLETED WHILE I WAS DIZZY, COUGHING AND SNIFFLING, IT'S A LITTLE DIRTY...EVERYONE PLEASE READ TILL THE END!

BIG THANKS TO EVERYONE WHO BOUGHT ~AWASETE IPPON VOL.3~! I'M SO GLAD THAT EVERYONE STUCK WITH IT TILL THE LAST VOLUME!

CON-
DITION
EVERY SUMMER DURING THE SCHOOL FESTIVAL, THE JUDO CLUB HOSTS A SCHOOL-WIDE TOURNA-MENT.
I WANT A MATCH WITH RYOKA DURING THAT TOURNAMENT
-:TO DECIDE THE WINNER ONCE AND FOR ALL:-

ONCE AND FOR ALL
!?
TO DECIDE THE WINNER,
....I LOVE ASUKA,
BUT IF YOU THINK THAT YOU LOVE HER MORE THAN I DO,
THEN PROVE IT TO ME USING JUDO!

OUR SKILLS ARE ABOUT THE SAME,
NO ...
YOU HAVEN'T BEEN PERFORMING WELL LATELY ...
EVEN SO, AS LONG AS YOU CAN BEAT ME,
.....I WILL RETURN HER LETTER TO HER.
I'LL PRETEND THAT NONE OF THIS HAD HAPPEN ...
BUT,
IF YOU LOSE,

I WILL OPEN THIS LETTER,
AND I WILL NEVER LET YOU HAVE ASUKA!
LET US USE BOTH OUR -:JUDO:- TO DECIDE,
DO EITHER OF YOU HAVE A PROBLEM WITH THIS?

NO MATTER WHO MY OPPONENT IS,
WON'T LOSE!
I.....
AS LONG AS MY FEELINGS FOR ASUKA DOESN'T CHANGE,

I WILL SURELY
WIN.....
RUSTLE
あ
WAIT!

RYOU-KO.....
I'M SORRY,
I HEARD EVE-RYTHING YOU SAID JUST NOW.
IF YOU ARE GOING TO USE JUDO TO SHOW THE DETERMINA-TION OF YOUR FEELINGS,
THEN PLEASE GIVE ME A CHANCE TO CHALLENGE ASUKA-SENPAI TO A MATCH.

ASUKA-SENPAI!
PLEASE SHOW ME THE DEPTH OF YOUR FEELINGS FOR RYOKA-SENPAI!
KA-WA-GU-CHI ....
BECAU-SE....
MY FEELINGS FOR RYOKA-SENPAI IS JUST AS STRONG AS ASUKA-SENPAI'S!

PLEASE....!
....YES!
I UN-
DER-
STAND
....!
THEN I
TOO
WILL MEET
RYOUKO IN A
MATCH AND
WIN.

TO SHOW THE DEPTH OF MY FEELINGS ..
WIND
THEN
EVERYTHING WILL BE DETERMINE ON THE DAY FOR THE SUMMER SCHOOL FESTIVAL .....

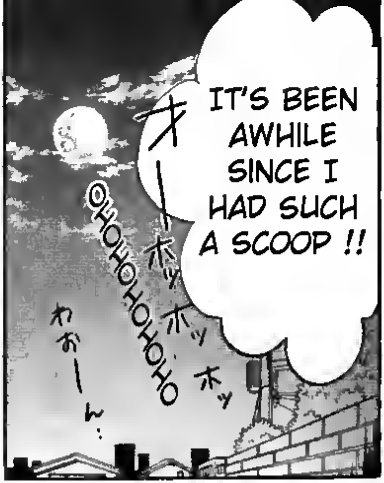
どきん
どきん
....
IT'S BEEN AWHILE SINCE
WE WALKED TOGETHER LIKE THIS
.....

May...maybe
What senpai said... about using judo as the deciding factor, is a good idea.
UM
The most important thing is for Ryoka to defeat senpai,
and for me to beat Ryouko.
What it means is,
we have to use our own efforts to capture out love, right?
that means we have to try our best.
But that's the hardest thing to do..

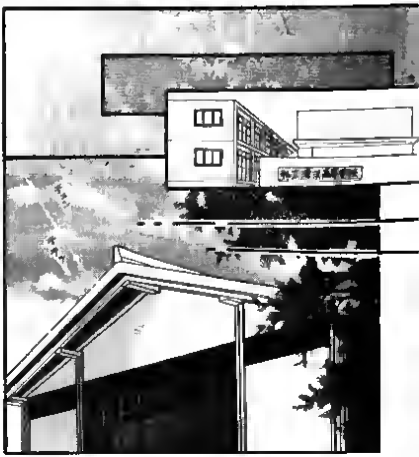
どき
どき
どき
どき
I ALMOST FORGOT THE MOST IMPORTANT THING,
MY LOVE FOR ASUKA-CHAN...
THE ONE THAT I LOVE NOW IS RYOKA....
STARTLED
Wh...what?
UM ...
AH ....

WE WILL SURELY WIN!
AS LONG AS WE ARE CONFIDENT,
YES!
YES!
GANBATTE!!
GO GO GO

CLANG
OH YEAH, WE MUST KEEP THIS A SECRET!
WE'D BE IN TROUBLE IF SUZUKI FINDS OUT.
DON'T WORRY! I WON'T TELL HER!!
..YOU ARE TOO NAIVE, ASUKA!
I KNEW YOU TWO WERE ACTING STRANGE SINCE THIS MORNING.
DIDN'T EXPECT THINGS TO HAVE PROGRESSED AS THEY


IT'S BEEN AWHILE SINCE I HAD SUCH A SCOOP !!
オーホッホッホッホ
OHOHOHOHO
わおーん…

47
48
49
50!



SLAM!!
MY FOOT IS FEELING MUCH BETTER.
I CAN FINALLY TRAIN SERIOUSLY!
RUNNING STEPS
OH NO!
OH NO
BAM
THE SCHOOL PAPER IS GIVING OUT LEAFLETS RIGHT OUTSIDE...
EVERYONE, QUICKLY, SEE WHAT'S GOING ON!

SPECIAL!
SPECIAL!
SPE-
CIAL
!
1 2
7. 2

SU,
SUZUKI!?
SPECIAL!?
?
That's Asuka!
Boo
NORNING! ASUKA!
SPECIAL REPORT!
THIS,

Judo Club Couples Matchup!
VS
TO BE DETERMINE! THE THROW OF LOVE!
VS
WHAT THE HECK IS THIS !!
I DIDN'T TELL! I DIDN'T TELL!
I DIDN'T TELL HER ANYTHING!!
ASUKA
.... HA HA HA!
THERE ARE NOT MUCH THAT CAN ESCAPE AN ASTUTE JOURNALIST LIKE ME!

はあ
asuka!
はあ
RUMBLE RUMBLE
I'VE KNOWN ABOUT THIS PIECE OF NEWS SINCE BEFORE BREAK-FAST!!
I'VE ALREADY HAD BREAK-FAST
What's going on!!
GRAB
ALL THE HIGH SCHOOLS IN THIS DISTRICT!
HOW FAR DID YOU DISTRI-BUTE THE FLYERS TO?
SUZUKI
Asuka
!!

If the winner of the tournament will date Asuka,
Then won't it be strange if I don't take part in this?
Please let me enter too!!
LET'S OPEN IT TO THE PUBLIC,
AND PROMOTE IT AS THE JUDO TOURNAMENT OF LOVE?
WHAT DO YOU MEAN BY SURE!!
Huh? Really?
Sure!
WELL
HOW ABOUT THIS?

IT'S NOT A FREAK SHOW! THAT'S SO EMBARRASSING!
IT'S
AT THIS POINT, IT'S NOT JUST A MATTER OF EMBARRASSMENT, RIGHT?
THAT WAY, THE SCHOOL PAPER WILL OFFER FULL COVERAGE OF IT,
AND THE SCHOOL FESTIVAL WILL BE ROUSED TO A GREAT FANFARE!!
AND AFTER THIS, THE JUDO CLUB MAY GAIN A LOT MORE MEMBERS AND GET PAID A LOT MORE CLUB DUES!!
EVEN IF THE NUMBER OF MEMBERS INCREASE, AS LONG AS YOU CAN DEFEAT THEM ALL, IT DOESN'T MATTER, RIGHT?
AS LONG AS I CAN WIN, THEN THE MATTER WILL BE SIMPLIFIED
Well then.
HEY
.....
WELL ? CAPTAIN!

.... FINE, SPORTS ...
HM
MM...
TO BE ABLE TO INCREASE THE COLLECTED CLUB DUES IS A GOOD THING! KUJYO...
IT WAS A PROBLEM...
...WELL NOT TOO MANY JUDO CLUB MEMBERS WERE GOING TO COMPETE ANYWAY...
IT'S MORE FUN WITH MORE PEOPLE ANYWAY ....
..... AND,
THAT'S RIGHT!! LET US REALLY ENJOY THIS CHANCE THEN!!
HEY
SEN-PA! ....

I WILL NOT GO
EASY ON YOU!
WELL? RYOKA ....
IT DOESN'T MATTER!
ASUKA,
IN THE END,
す。
IT DOESN'T MATTER HOW MANY PEOPLE ARE IN THIS,

AS LONG AS WE CAN =WIN=!
WE ARE US,
MM……
MM……
The school paper will be the promoter! We'll let everyone know about this judo tournament of love!
Alright! It's decided then!!

STARTLED!!
...WHAT'S WRONG? SENPAI, YOU LOOK SO DETERMINED.
WHAT?
NOTHING!
Alright! I must train hard!
WILL YOU PLEASE GO OUT WITH ME?
IF I WIN,
REALIZED THAT I HAVE FEELINGS FOR YOU.
...I
WHAT?
AND SO,
Please go out with me
I'm so happy!
Aru ha!

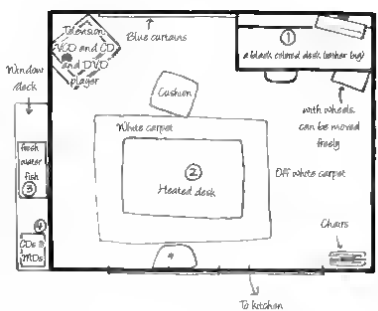
DID YOU HEAR ABOUT THE SUMMER SCHOOL FESTIVAL?
OH !! THE THING ABOUT IF YOU WIN THE TOURNAMENT, YOU CAN GO OUT WITH THE PERSON YOU WANT?
IF YOU WIN YOU CAN DATE THE PERSON YOU LIKE, IS THAT FOR REAL!?
うじゃ
うじゃ
WOA ...
SO MANY PEOPLE WANT TO JOIN THE JUDO CLUB...

ASUKA!
THE MORE THE MERRIER!
AIYAH! IT DOESN'T MATTER ANYMORE!
Ashigaki Elementary Women's Baseball Team line up
LET'S START OUR PRACTICE!
MM!

LOOKS LIKE,
ALL I CAN DO RIGHT NOW IS PRACTICE HARD FOR THE FESTIVAL!
Start...!!

CHU
AWASETE
IPPON!

あわせて1本！
柔道美眉



I JUST MOVED. AND THIS IS HOW MY ROOM IS LAID OUT.

FIRST IS MY STUDIO

1 - I USUALLY WORK ON THIS TABLE

2 - THE ASSISTANT WORKS HERE ON THIS SMALL TABLE

3 - FRESHWATER FISH (ALL SMALL FISHES, BUT VERY BEAUTIFUL)

4 - BOUGHT IT FOR A WHILE, BUT NEVER USED IT. (SF) BECAUSE I'M A CHILD OF THE TV GENERATION

うじゃ
CHIT
I CAN'T MOVE ...
うじゃ
CHAT
うじゃ
SIGH .....
HIYAH !!
HEY! MISSY!
IT'S NOT JUDO ANYMORE
Mr.
RURIKO SPRAI-NED HER ANKLE ...
AIYAH
Sure!
Please go easy on me!!

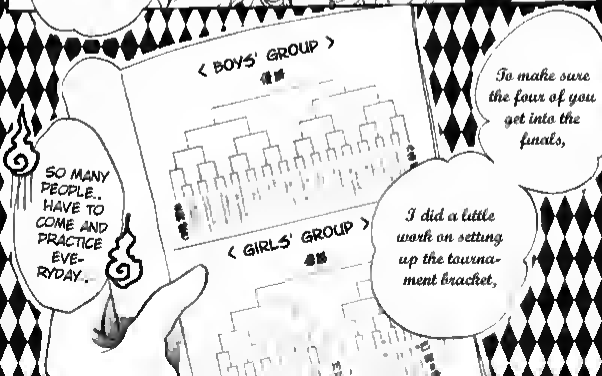
SNAP
Wanna
practice with me?
BOOM
Wow
Incredible!

SO MANY NEW MEMBERS ...
CAN'T PRAC-TICE AT ALL!
Real-ly!
I SHOULD JUST THROW EVE-RYONE DOWN!!
CALM DOWN... CALM DOWN...

DON'T WORRY! ASUKA, I'M DOING MY SHARE TOO ...
ALL BECAUSE OF WHAT SILLY TOURNAMENT OF LOVE YOU SUGGESTED ...

ALL THANKS TO YOU !!
WHY DID SO MANY PEOPLE JOIN ...

A VERY FAIR AND EQUITABLE TOURNAMENT BRACKET DECIDED BY RANDOM DRAWING.
WHAT IS THIS ..


< BOYS' GROUP >
< GIRLS' GROUP >
SO MANY PEOPLE.. HAVE TO COME AND PRACTICE EVERYDAY..
To make sure the four of you get into the finals,
I did a little work on setting up the tournament bracket,

1 2 3 4

I'M TAKING LESSONS AT A DOJO, SO I CAN PRACTICE THERE...
ME TOO!
GAMBATTE!
I CAN'T BELIE-VE THIS!!

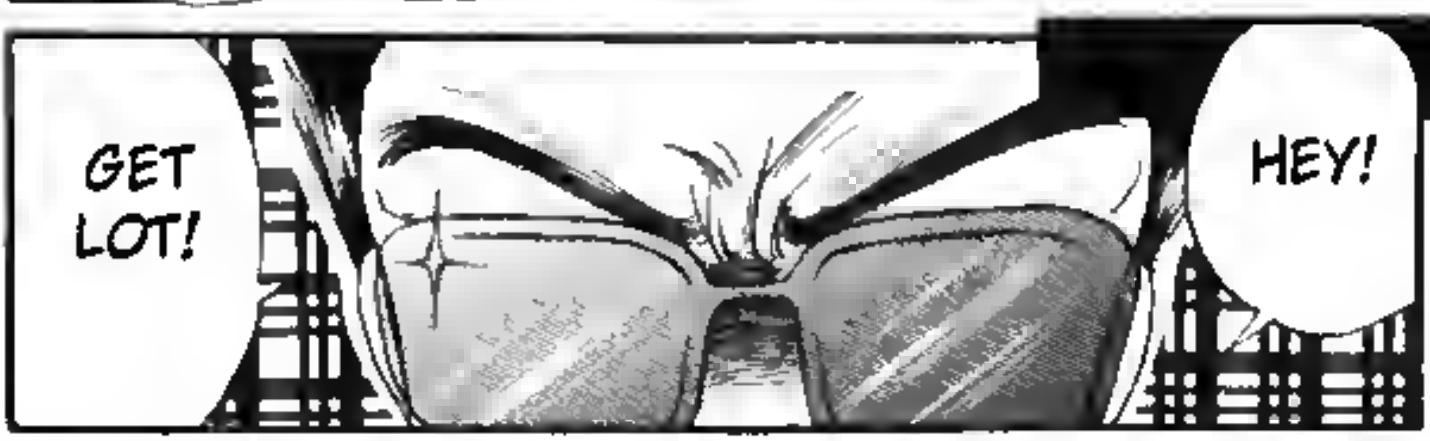
WE CAN'T PRACTICE AT SCHOOL,
BUT SENPAI AND RYOUKO CAN PRACTICE AT THEIR DOJO! THIS DOES NOT BODE WELL FOR US!
IT DOESN'T MATTER! ALL WE HAVE TO DO IS WIN!
PISSED
HOW CAN YOU BE SO CALM?
WELL, THERE MIGHT BE OTHER STRONG OPPONENTS TOO!
!
DOOOOOOOOO

DODODODO
Asu
Ka
!!
THE ONLY PERSON WHO CAN STAND NEXT TO ASUKA IS THE WINNER OF THE TOURNAMENT!
DON'T DO ANYTHING BEHIND MY BACK!!
PUSH

MM!
WHAT YOU SAID IS RIGHT!
THIS IS IN VIOLATION OF THE RULES,
WELL THEN, I'M OFF, ASUKA.
SEE YOU TOMOR-ROW!
AH!
WAIT
I'M OFF...
HUH?

.... HOW COULD YOU
STILL BE SO CALM ...
AND I FEEL SO ANXIOUS ...

WARA
わら
I KNEW IT
Judo club
WARA
わら..
CAN'T PRACTICE AT ALL ...
WARA
わら..


GET LOT!
HEY!

HEY! YOU ...
I heard that he sent 3 people to the hospital!
Who is that?
A little more to the right!
This is MY territory! Get lost!
HUH?
Hey! You come here and give me a massage!

WHAT ARE YOU DOING?
IF YOU ARE NOT PRACTICING JUDO, THEN GET LOST!
WHAT!?
YOU'VE GOT TO BE JOKING ...
GRAB

BAM!
I'VE FORGOT-TEN,
SHE'S ONE OF THE TOP 8 IN THIS COUNTRY.
Excuse me!!
....
RYOUKO
....

CAN I BEAT HER?
...I...
ASUKA!
HEY! ASU-KA!
RYO-KA..
HM...
THIS AFTER-NOON,
ARE YOU FREE?

HUH?
....I'VE GOT NOTHING GOING ON.
GREAT! IT'S SETTLED THEN!
AFTER SCHOOL TODAY,
YOU CAN ACCOM-PANY ME!
!!!

WHAT IS HE THINKING?
AFTER WHAT HE SAID YESTERDAY...
THIS IS AGAINST THE RULES
チラ
WE ARE NOT PRACTICING JUDO, WHERE ARE WE GOING THEN!?
NOW IS NOT THE TIME FOR A DATE...
どきん
どきん
どきん
...BUT.... DOES THIS MEAN THAT THIS IS A ....DATE?
Ah
But, but...
WHERE IS HE ...

TAKING
ME

DO YOU MISS IT?
WE USE TO PRACTICE JUDO IN THIS DOJO ...
COME ...
LET'S GO IN!

ONII-CHAN
とたた
....OH! YOU TWO ARE HERE!
EXCUSE ME
I MISSED IT...
You've grown so much, Asuka. Hahaha.
HELLO!
IT'S KAZASHIN.
HE STARTED TRAINING AT THIS DOJO SINCE APRIL.
THIS IS MY BROTHER.
US PRACTICING TOGETHER SHOULDN'T BE AGAINST THE RULES, RIGHT?
BEFORE THE TOURNAMENT, BUT AFTER THE KIDS PRACTICE EVERYDAY, I ASKED IF HE COULD LET US PRACTICE HERE.
YESTERDAY WHEN I PICKED MY BROTHER UP, I'D TALKED TO SENSEI,

Bye bye! Onitchan! Onnechan!
Gen-hatted Hoturiku
....I'M SORRY!
RYO-KA!
LET'S WARM UP!

TAKING CARE OF ME ...
.... WHY?
HE'S ALWAYS ...
PLEASE GO EASY ON ME
FIVE MORE TIMES
FASTER!

はあ
はあ
はあ

...
BUT,
FEELS .... SO GOOD! IT'S BEEN A WHILE SINCE I PRACTICED LIKE THIS!
YEP!
I,
WAS FEELING SO UNSETTLED.
I DON'T KNOW IF I CAN DEFEAT RYOUKO,
BUT I COULDN'T PRACTICE, I THOUGHT I WAS GOING TO GET WORSE!
I THOUGHT ABOUT IT A LOT...

WOR-
RYING
WILL ONLY MAKE IT WORSE.
HUH ...
WORRYING ABOUT IT WILL ONLY MAKE IT WORSE.
AND CONFI-
DENCE WILL IN TURN, CREATE =>STRENGTH<= AND =>DETERMINA-
TION<=.

A GIRL WHO USED TO PRACTICE HERE TOLD ME THAT.
NO MATTER WHETHER OPPONENT IS
SHE WILL ALWAYS
HAVE THE CONFI-DENCE TO WIN!

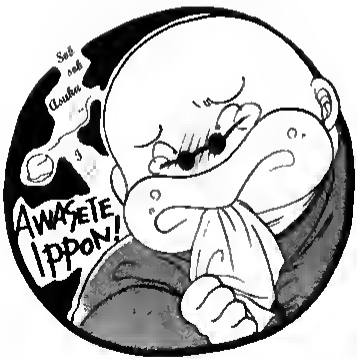
AND THAT WAS ASUKA
IN OTHER WORDS,
I HAVE ABSOLUTE CONFIDENCE IN ASUKA'S =DETERMINATION=.

FROM I WAS IN GRADE SCHOOL UP UNTIL MY TRANSFER HERE,
I COULD ALWAYS FELT IT COMING FROM ASUKA,
YOUR ~CONFI-DENCE~!
!

すくっ
RISE
LET'S PRAC-TICE!
RYO-KA——!
すっ
——SURE!

GAN-
BATTE!
GAN-
BATTE
!
IF I CAN
BE WITH
RYOKA,

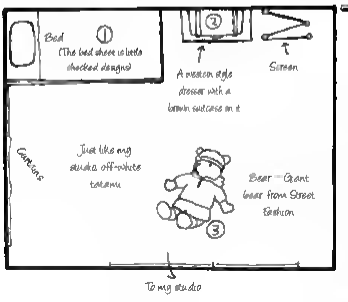
I CAN DEFINI-TELY WIN ----!
ALRI-GHT !
LET'S THROW EACH OTHER ANOTHER 40 TIMES!
.... WHAT ?
Suck lol-ding!



RELEASED BY
#MANGAFREAK ON
IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.MANGAFREAK.TK
TRANSLATOR : EINSOM
EDITOR : PHANTOM 2040

Awasete Ippon
Volume 3
Chapter 12
柔道美眉
あわせて1本!

*TRANSLATOR'S NOTE MEANS VERY TASTY


Bed
① (The bed sheet is usually checked design)
②
A western style dresser with a brown suitcase on it
Curtain
Just like my studio. Off-white textured
Bear — Giant bear from Street Fashion
③
To my studio

MY BEDROOM

NO POINTING LOOKING AT IT, NOTHING SPECIAL

1. I LOVE THIS BED, EVERY TIME AFTER I FINISH WORKING, I'LL SLEEP ON IT FOR 12 HOURS STRAIGHT.

2. MY SUITCASE FOR ANY TRIPS OUT OF THE COUNTRY, NOT VERY GOOD-LOOKING AND IS VERY HEAVY (THEN GET ANOTHER ONE). ARROW NOT LIKE THERE'S A LOT OF TRIPS OUT OF THE COUNTRY.

3. IS 2/3 OF MY HEIGHT

HEY! ASUKA,
WHAT ARE YOU DOING HANGING OUT HERE?
THIS AFTERNOON IS THE ~JUDO COMPETITION OF LOVE~!
Sure!
I'll have one order!
DON'T WORRY!
I'M ALREADY PREPARED WITH THE ~CONFIDENCE~ THAT I'LL NEED TO DEFEAT RYOUKO!
...SO I HAVE TO EAT TILL I'M FULL, I NEED THE STRENGTH!
Please give me three orders of that!
Sure!
I CAN SEE,
THAT SHE'S VERY HAPPY WITH HER PRACTICE...

Notice board
Judo Competition of Love
WHO WILL BE THE VICTOR!!
THE ANIME CLUB'S ANIME BROADCAST
BAA
BAA
....THE TIME
IS ALMOST HERE!

..... PHEW!

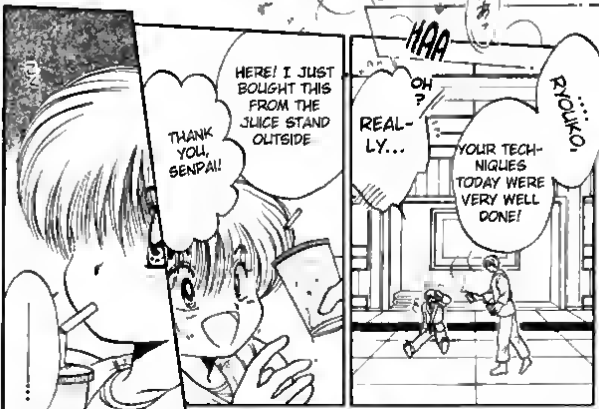
BAM

I'M SORRY I CAME INTO THE DOJO ON MY OWN!
THE COMPETITION THIS AFTERNOON IS ABOUT TO START, SO I THOUGHT I WARM UP A LITTLE...

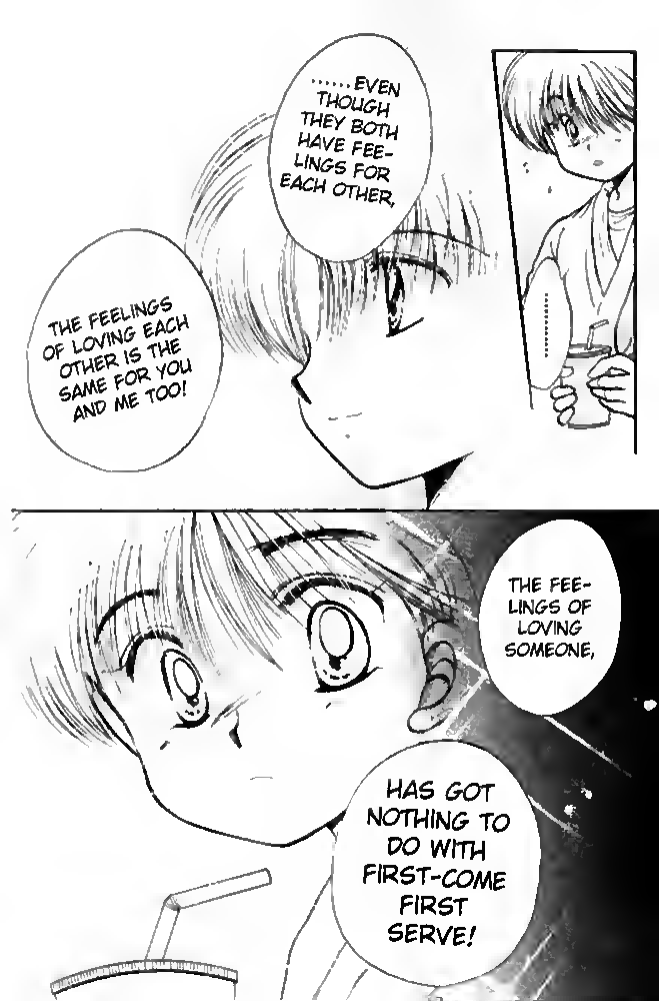
THAT'S FINE, I HAD THE SAME IDEA YOU DID.

RYOUKO?
KUJYO SENPAI!

THEN,
SHALL WE PRACTICE TOGETHER?
HAA
HAA
はあ
はあ


RYOUKO,
YOUR TECHNIQUES TODAY WERE VERY WELL DONE!
HAA
OH?
REALLY...
HERE! I JUST BOUGHT THIS FROM THE JUICE STAND OUTSIDE
THANK YOU, SENPAI!

.... KUJYO-SENPAI, CAN I ASK YOU IF...
TO BOTH ASUKA AND RYOKA-SENPAI,
ARE WE MERELY STANDING IN THEIR WAY...
.....I THINK,
DEFINITELY NOT!


.....EVEN THOUGH THEY BOTH HAVE FEELINGS FOR EACH OTHER,
.....
THE FEELINGS OF LOVING EACH OTHER IS THE SAME FOR YOU AND ME TOO!
THE FEELINGS OF LOVING SOMEONE,
HAS GOT NOTHING TO DO WITH FIRST-COME FIRST SERVE!

....AND, THEY WILL NEVER TREAT US AS OBSTACLES STANDING IN THEIR WAY!
PERHAPS, IT IS EVEN BECAUSE OF RYOUKO'S EXISTENCE THAT
ASUKA FINALLY REALIZED HER FEELINGS,
AND AIJUN RECAPTURED HIS GOAL!
.....SO,
I'M ALL PUMPED UP FOR TODAY!
WHAT?
HAVE DECIDED TO RETIRE AFTER THE MATCH TODAY
.....I...
Really...

LET'S DEFEAT THE TWO OF THEM!
RYOUKO.
LET'S DO IT TOGE-THER!
.... YES!
HAVE TO TRY MY BEST!
Then let's practice harder!

TAKI HIGH SCHOOL

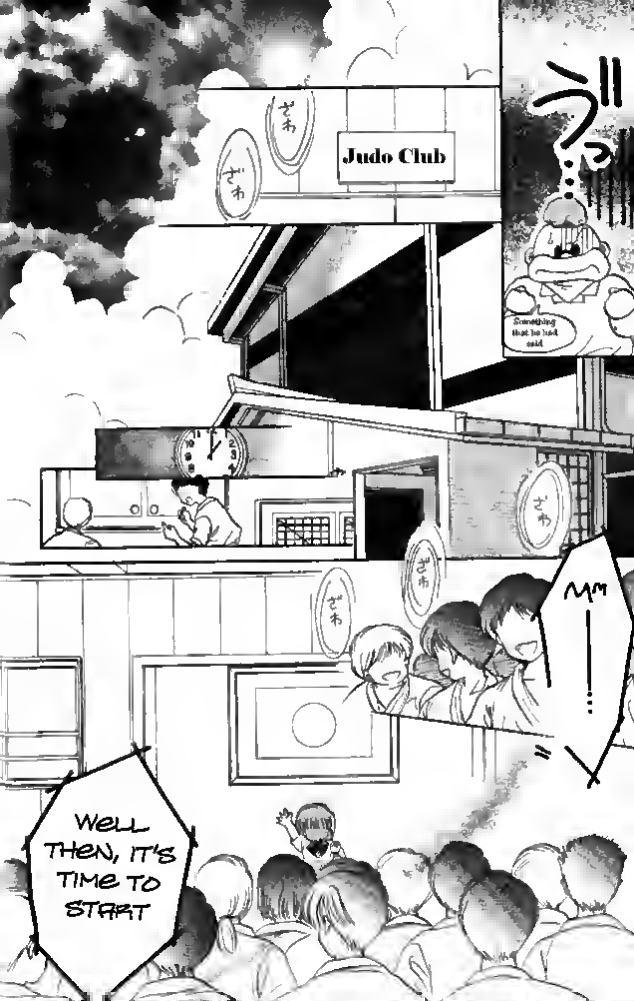
ALRIGHT,
TIME TO HEAD TOWARDS THE DOJO AND WARM UP...

DODODODODODODO...
HM ...
What's that sound?

V!!

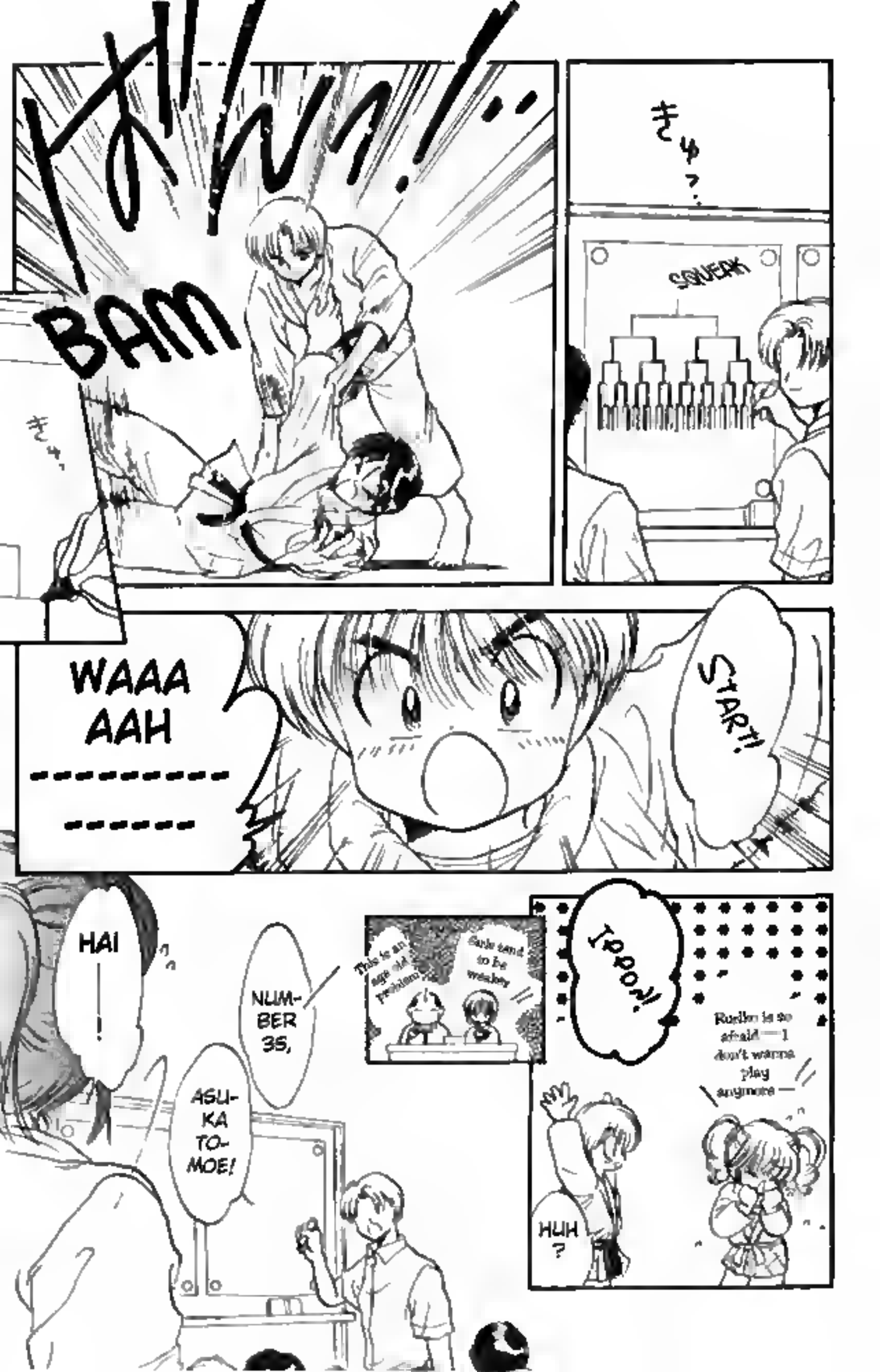
DODADADADADADA
Asu
ka
がしっ!
Today is the day that
リンゴーン
Asuka, today is a day worth celebrating!
GRAB
リンゴーン
you and I are getting [together]
リンゴーン

ASUKA, TIME TO GO WARM UP...
RYOKA!
I should be going too...
Rock
AH
WHERE ARE YOU TAKING MY ASUKA....
HEY!
SMACK
HEY!
HEY!
Rock
WERENT YOU THE ONE WHO SAID THAT THE ONLY PERSON THAT CAN STAND NEXT TO ASUKA IS THE WINNER OF THE TOURNAMENT?
GON-KAWA-RA!


Judo Club
ざわ
ざわ
ざわ
ざわ
ざわ
うっ…
Something that he had said
Mm——…
Well then, it's time to start

THE TAKI HIGH SCHOOL SUMMER FESTIVAL, HOSTED BY THE NEWSPAPER CLUB
WAAH!
THE JUDO TOURNAMENT OF LOVE !!
I, SUZUKI SASANO,
AND GOYA-BENGEI, THE COACH FOR THE JUDO CLUB WHO'S APPEARING FOR THE FIRST TIME WILL BE YOUR COMMENTATORS
Hello everyone! I'm Sasano Suzuki!

START!
WELL THEN! WILL THE PERSON WHO'S NAME IS CALLED PLEASE STEP UP!
NUMBER 1
NO-JI-MA
Hai!
NUMBER 3
YOU!
Hai!
ALL THE COMPETITORS ARE VERY DETERMINED!
WHO'LL BE THE WINNER? START!
Please go easy on me!
NUMBER 32
TA-KA-WA!
Hah!
How intimidating!
WOW
NO WONDER HE'S ONE OF THE FAVORITES, AIJUN! HE EASILY THREW THE GIANT!


BAM
SQUEAK
WAAA AAH
START!
HAI!
NUMBER 35,
ASUKA TOMOE!
This is an age old problem!
Girls tend to be weaker
IPPON!
Ruriko is so afraid — I don't wanna play anymore —
HUH?

WA AH—!!
Asuka
Start
REMINDS ME OF SOMEONE...
DON
WAAH!
ASUKA DID NOT GO EASY ON A BEGINNER AT ALL!
IPPON!
AH... SORRY!
WAAH
きゅ...

AS USUAL, KUJYO USES HIS OVER-THE-SHOULDER THROW FOR A DECISIVE VICTORY!
KUJYO CONTINUES TO DOMINATE WITH HIS TECHNIQUES!
KUJYO IS NOW IN THE FINALS ---!!
AH!
THEN
NEXT IS THE SECOND SEMI-FINALS FOR THE MEN'S GROUP
NUMBER 38,
KAIJUN KUJOKA!

NUM-
BER
16,
GON-
KAWARA
SHIGERU!
OO
OH
-!
Gon-
kawa!
It's Gon
kawara from
Nishi high
School!
He's
very
strong!
BOTH
SIDES
BOW!
WELL
THERE'S
TOO BIG
OF A
PHYSICAL
DIFFE-
RENCE!
SENSEI,
PLEASE
TELL US
YOUR
THOU-
GHTS!
HAHAHA

START!
AND IT STARTS! THE BOYS' SEMI-FINALS!
WA AH!
GON-KAWARA STARTS WITH AN INTIMIDA-TING PRE-SENCE
WAR!!

BUT AIJUN IS VERY CALMLY APPROACHING HIS OPPONENT
WHAT DO YOU THINK? OOYA SENSEI!
DIDN'T EXPECT HIM TO BE ABLE TO MOVE SUCH A BIG OPPONENT!
GRAB
HAA
HAA
HAA

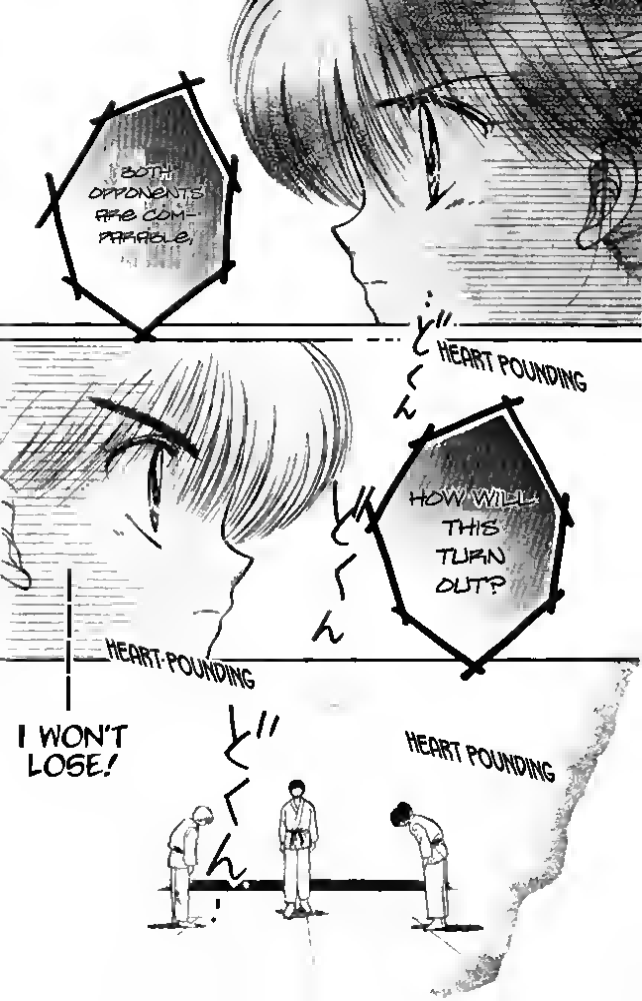
HE WON!
SLAM!
AND AIJUN WON DECISIVELY ---!!

Ippon!
AIJUN WILL MOVE ON TO THE FINALS ---!!

...DON'T LOSE IN THE FINALS!
IF YOU LOSE,
!!
THAT MEANS THAT I TOO LOST TO THAT GUY!
.....
LOSING TO YOU IS ENOUGH!

RYOKA-
JUST AS EXPECTED
YOU'LL MEET KUJYO SENPAI IN THE FINALS ...
I'LL TRY HARD AGAINST RYOUKO TOO!
AL-RIGHT!
..... YOU MUST HAVE
=>CON-FIDEN-CE<=!!

NEXT,
IS THE FINALS FOR THE GIRLS GROUP.
ふーん
ふーん


BOTH OPPONENTS ARE COMPARABLE,
HEART POUNDING
HOW WILL THIS TURN OUT?
HEART-POUNDING
I WON'T LOSE!
HEART POUNDING

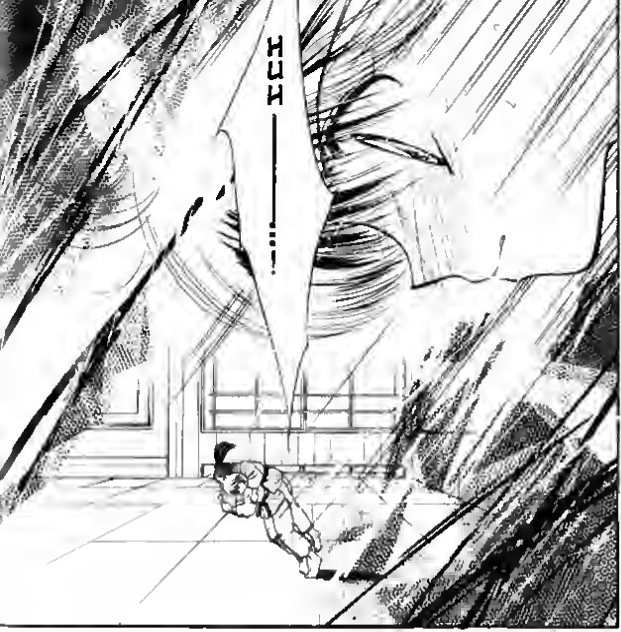
START...!
THEY ARE FAST....
THIS MATCH EMBODIES BOTH RYOKA AND MY DETERMI-NATION....!!
KAWAGUCHI HAS AN EDGE IN SPEED
NEITHER OF THEM CAN GRAB HOLD OF EACH OTHER
OHP KAWA-GUCHI HAS CAPTURED THE RIGHT HAND OF TOMOE!
THIS IS A FOOT SWIPE!

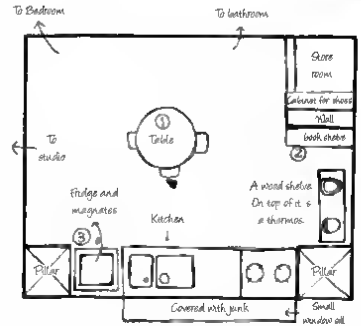
STOP!
I HAVE CONFIDENCE IN ASUKA'S -:DETERMINATION:-.
THE -:DETERMINATION:- FROM ASUKA
I CAN SEE IT!
START!

!
MY EYE ....
SWOOP
URR RGH ——!!!

Released by
#mangafreak on
irc.irchighway.net
http://www.mangafreak.tk
Translator : einsom
Editor : Phantom 2040

Awasete Ippon
Volume 3
Chapter 13





Kitchen and Dining room

1. BLUE ROUND TABLE, WITH SOME AMERICAN COLORS

2- FILLED WITH TANKOUBONS AND OTHER RESEARCH MATERIAL

3 POOR FRIDGE THAT'S COVERED IN TAPE-

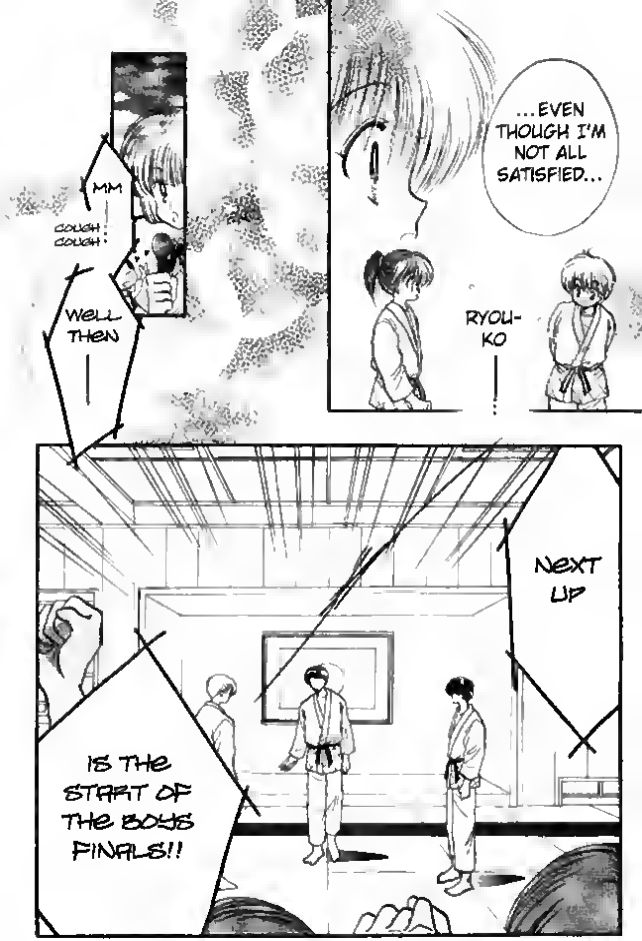
BAP!
RUSTLE
HH
H...

STUNNED
THAT'S
WH-
AT

IPPON!
WON
SHE WON! ASUKA-CHAN REPAID RYOUKO HER OVER-THE-SHOULDER THROW!
WHAT AN INCRE-DIBLE THROW!

AND THE WINNER OF
THE GIRLS CHAMPIONSHIP IS TOMOE ASUKA ---!!
THAT'S ...
ON THE DAY I TRANSFERRED HERE...
WHILE FACING ASUKA'S OVER THE SHOULDER THROW, THAT WAS THE,
TECHNIQUE THAT I USED TO COUNTER IT ---...

ASUKA-SENPAI!
!
RYO-UKO ...
NEVER EXPEC-TED...
THAT MY TECHNIQUE WAS OVER-COME BY YOU IN SUCH A MOVE!
I WAS TOO CARELESS!
I ADMIT DEFEAT!
SENPAI'S STRENGTH,
AND YOUR FEELINGS TOWARDS AIJUN-SENPAI ...


...EVEN THOUGH I'M NOT ALL SATISFIED...
RYOU-KO
MM
COUGH! COUGH!
WELL THEN
NEXT UP
IS THE START OF THE BOYS FINALS!!

HEART POUNDING
ドキン
BOTH SIDES BOW --!
ドキン
HEART POUNDING
ドキン
HEART POUNDING

START...!
RUSTLE
どきっ
HEART POUNDING
どきっ!
どきっ!
TOMOE ASUKA?
HEART POUNDING
HEART POUNDING

HEART POUNDING
GAR-BATTE
HEART POUNDING
IF I WIN, YOU TO GO OUT WITH ME!
A MATCH WITH ME!
HEART POUNDING
HEART POUNDING
AS LONG AS I STILL REMEMBER HER, THAT'S ENOUGH...
GIRL APPEARS TO FORGOT-TEN COM-

—ASUKA!
AIJUN-KUN
REVERSED HIS POSITION—!!

TRANSLATOR'S NOTE - A FORM OF SCORING IN JUDO

RYO-
KA
!!!
START!
BOTH SIDES ARE NOT BACKING DOWN --!!

RIJUN KUN
OSOTO -GARI —!
AH!
!!
!
SHUFFLE
SHUFFLE
JUDO TECHNIQUE

SLAM!!
TH AT....
WHAT WAS THAT COUNTER TECHNIQUE JUST NOW ——!!
MM——
DEFINITELY THE OSOTO-GARI ——!!
KUJYO-SAN
ALSO HAS A WAZA-ARI! FIGHT NOW ——!!
GAN-BATTE
WA ZA-AR!!
HALT!
GAN-BATTE
GO

HEART POUNDING
ドキン
HEART POUNDING
HEART POUNDING
ドキン
IT...IT'S SO HARD...

AT THIS MOMENT, BOTH AIJUN AND KUJYO HAVE ONE WAZA-ARI EACH!
WHO CAN SCORE THE NEXT WAZA-ARI AND WIN THE TOURNAMENT --!!

RYOKA!
...
RYOKA!
ST-
ART
!
PLEASE!
PLEASE WIN!
YOU
MUST
WIN
.....
!

PLEASE
!!
GRAB
URG
...

BAM
BOTH FELL ON THE FLOOR, BUT THE ONE WHO DID THE THROW WAS AIJUN..
AH?
WHO DID IT FIRST?

どきん
どきん
どきん
WAZA-ARI
TWO WAZA-ARI COMBINES TO AN IPPON!

WIN
THE WINNER HAS BEEN DECIDED!! THE CHAMPION OF THE BOYS GROUP ...
IS AIJUN RYOKA --!!
WAAAAH

Bow!
WAH
PAT
GO A-HEAD!
ぽん
KUJYO SENPAI!

YOU HAD JUST
USED YOUR OWN HANDS,
TO WIN THE RIGHT ....

I WON!
yes!

"THE JUDO TOURNAMENT OF LOVE" IS NOW OVER!
THE GIRLS CHAMPION IS TOMOE ASUKA,
AND THE BOYS CHAMPION IS AIJUN RYOKA —!!
WAAAAAA
HUH?

Will you still want to give me a gift
Sure, I will
Then will you still please go out with me? Even though I lost
I...
Huh?
ど"
ど"
ど"
ど"
ど"
ど"

a
su
ka
BAAA
Says who ---?
GON-KAWARA! DIDN'T YOU GIVE UP ON ASUKA ALREADY!!
HEY !!

THIS IS...
WHAT IS THIS?
....
LOOK! RYOKA!
WHAT'S WRONG?

FROM NOW ON OUT,
AS LONG AS WE ARE TOGE-THER,
WE CANNOT BE DEFEA-TED!
LOVERS PARTNER TO WIN
[BOTH JOINED FORCES, THEY ARE UNDEFEATED!!]
A SURPRISING PAIR OF LOVERS IS FOUND!!
AFTER THE TOURNA-MENT, THE CAPTAIN RETIRES - [I'LL LEAVE THE CLUB TO AIZUN]

Awasete Ippon
THE END

AWASETE IPPON IS NOW OVER. THIS SERIES WAS COMPLETELY WHILE I REMINISCE ABOUT MY HIGH SCHOOL LIFE. CASUKA-CHAN WAS MODELED AFTER MYSELF! WHENEVER I THINK ABOUT THE EARLY DAYS WHEN I WAS LEARNING JUDO, I REMEMBER EVERYONE WHO DID IT WITH ME AND ALL OUR HAPPY MEMORIES TOGETHER. EVEN IF I TRY TO LEARN JUDO AGAIN NOW, I CAN NO LONGER RECAPTURE THE FEELINGS FROM BACK THEN.

SO, WHEN I RECEIVED A FAN LETTER SAYING →I STARTED LEARNING JUDO←, I WAS SO HAPPY. GANBATTE! I WILL TRY MY BEST TOO!

THANKS FOR ALL THE LETTERS THAT EVERYONE SENT ME! I READ ALL OF IT ONCE, PLEASE DON'T WORRY! BECAUSE I AM SO BUSY, I CAN'T REPLY TO EACH AND EVERYONE. BUT I STILL APPRECIATE EVERYONE TELLING ME WHAT THEY THINK. (I'M BEING TOO PRESUMPTUOUS!?) BUT IF I CAN SEE ALL OF YOU IN MY NEXT SERIES, I WILL BE VERY HAPPY!

1997.12.19 – Kawamura Maka

ASUKA WILL BE A TEACHER IN THE FUTURE.